

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes... 2'25 Ptas.  
Extranjero semestre... 22  
Número suelto 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO

REDACCION Y TALLERES Olivos 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1243

Palma de Mallorca. Sábado 20 de Mayo de 1933.

DIRECTOR Y FUNDADOR D. JOSE TOUS FERRER

Año XL.—Núm. 12.297

DEL MOMENTO

## LA CANALIZACIÓN DE LAS AGUAS

El Teniente de Alcalde Sr. Juncosa, Presidente de la Comisión de Aguas y Alcantarillado, publica en este mismo número un escrito contestando a la campaña que hacemos defendiendo el interés legítimo creado con sus esfuerzos por los propietarios que han instalado agua a presión en sus domicilios, servicio que será anulado por el que va a establecer el Ayuntamiento.

Aún cuando en el escrito que nos ha dirigido el Presidente de la Comisión de Aguas y Alcantarillado, se rehuye la polémica, y aún cuando no vamos a contradecir el propósito de nadie, no podemos dejar de oponer el nuestro al criterio que se sustenta, máxime cuando no han sido fundamentalmente negadas nuestras afirmaciones.

Hemos dicho y repetido que los propósitos del Ayuntamiento no serán si se llevan a cabo una riqueza muy cuantiosa que representa algunos millones de pesetas, y gravará sin justificación a la propiedad, y encarecerán el consumo de agua.

Decimos — y esto no lo ha rebatido nadie — que en Palma son muchísimos los propietarios que han construido o ensanchado depósitos para tener agua, y que para disfrutarla a presión han instalado bombas, motores y cañerías, todo lo cual representa una cifra considerable de pesetas.

La canalización de las aguas no representa ventaja ninguna para estas propiedades puesto que la misma (o peor) agua tendrán cuando la haya canalizado el Ayuntamiento; no les representa tampoco ninguna comodidad, puesto que entonces tendrán como la tienen ahora el agua a grifo. Y la consumirán a mayor precio, puesto que ahora que se la canalizan ellos la tienen a 0'20 pesetas el metro cúbico, y entonces sin ventaja ni mayor comodidad habrán de pagarla a 0'60 ó a más.

Para estos propietarios no representa ninguna ventaja la canalización, y en cambio les supone:

Primero.—La anulación del capital que invirtieron para organizar el servicio en sus propiedades.

Segundo.—Un gravamen injusto porque habrán de contribuir en un 40 por 100 a las obras para la canalización. (Al decir esto no decimos que todo el empréstito que se haga sea para la canalización, sino que los propietarios habrán de contribuir con un 40 por 100 a la canalización.)

¿Está claro?) Y decimos que este gravamen es injusto porque las contribuciones especiales se aplican a la propiedad cuando ésta se beneficia con la obra a realizar. Pero al que tiene agua a presión y se la sustituyen con otro servicio de agua a presión, y para ello le anulan los gastos que para su instalación particular hizo, ¿qué beneficio le ofrecen para obligarle a que contribuya con un 40 por 100? Para creer que esto sea justo es preciso que se sostenga de la justicia un criterio diametralmente opuesto al que tenemos formado.

Y por si fuera poco lo que decimos, a estos propietarios el agua les costará entonces triple que ahora. El Sr. Presidente de la Comisión de Aguas y Alcantarillado nos objeta que el agua no valdrá nada; que lo que se cobre será por el servicio y no por el agua. ¿Qué más da? Diciéndolo en los términos que quiere el Presidente de la Comisión de Aguas y Alcantarillado, diremos que el agua que hoy cuesta a razón de 0'20 ptas. el metro cúbico de «servicio», cuando lo preste el Ayuntamiento el metro cúbico de «servicio» costará tres veces más por lo menos.

No somos enemigos de la mejora de ningún servicio. Canalícese el agua en buena hora. Impúlsese el progreso urbano de la ciudad; mejórense sus condiciones sanitarias. Para todo ello estará pronto nuestro más sincero aplauso y nuestra más firme adhesión.

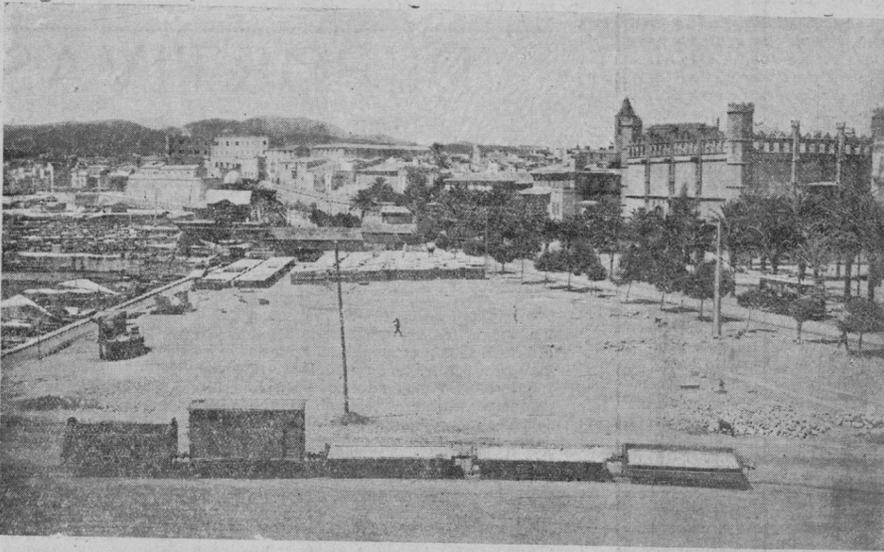
Pero no se debe atropellar ningún interés, ni anular ninguna riqueza.

Y este atropello se cometerá si el plan se realiza como ha sido trazado.

Ello es evidente, y aunque ante esa lesión se allanaran todos, no hemos querido dejar de señalarla.

Si lo proyectado se lleva a cabo, cuando el vecindario se dé cuenta prácticamente de lo que se va a hacer, ya se verá entonces la razón de nuestra actitud.

## REFORMAS URBANAS



Explanada del puerto, frente a la Lonja, donde se han realizado importantes obras de urbanización.

traño y distinto de nosotros, aun para los que vivimos en aquellas postrimerías decimonónicas. Si de todo ese arte se salva algo en la consideración de nuestro tiempo es aquello que derivado de nuestro Goya, tiene un aliento de burla caricaturesca.

Completó aquella exposición un álbum de caricaturas, recopilado por la "Revue des arts graphiques", en el que con las obras de artistas franceses se recogieron muchas de ingleses, alemanes, rusos, italianos, portugueses y españoles. Se demostró entonces que los países en que mayor intensidad alcanzaba el arte supremo de la expresión, que es la caricatura, eran aquellos que durante mayor tiempo y más duramente habían estado sometidos a regímenes políticos de tiranía y absolutismo: España y Rusia. En el pasado siglo tres revistas satíricas o humorísticas alcanzaron una fama internacional: "Le Charivari", de París; "Punch", de Londres y "Simplicissimus", de Munich. Surgió en ellos la caricatura política internacional, y posiblemente debió a sus sátiras la fama que alcanzaron los gobernantes de aquella época: Bismarck y Crispien, Gladstone y Garibaldi, Thiers y Gambetta. Sin embargo, examinando ahora las colecciones de las revistas, se advierte que la obra de franceses, ingleses y alemanes, no es nada comparable con la que realizan los rusos en sus hojas clandestinas y los españoles en los semanarios que preceden al derrumbamiento del trono de Isabel II y en los que surgen apenas implantada la Restauración.

En España se tuvo siempre en desdén la caricatura. El público se cansaba prontamente de los dibujantes y abandonaba los semanarios que sucesivamente se iban creando desde "La Viña" a "Gedeón", en más de medio siglo. En este período de esplendor de la caricatura española tuvimos el más ingenioso, el más expresivo, el más reventador de los caricaturistas del mundo. Procedía de una acomodada familia de magistrados, Juristas y funcionarios que no concebía como aquel muchacho abandonó los estudios de Derecho, y hasta su propio hogar para dedicarse con entusiasmo ardoroso al pierdido tiempo de dibujar monigotes que los periódicos de entonces le pagaban miserablemente. Y hasta que murió, en plena juventud, por cierto, "Mecachis", que así se firmaba, se vio castigado con la hostilidad, el menosprecio y el abandono de sus propios parientes.

De este dibujante a través de Pons, que emigró a Méjico y allí pereció en unas andanzas revolucionarias y a través de Perico Rojas, emigrado a la Argentina, donde vive aún aburguesadamente y olvidado de su patria, procede Manuel Tovar, el más varío, fecundo, agudo y salado de los caricaturistas de nuestra generación, remozada ahora con los perfeccionamientos insuperables de K-itó. Y en aquel camarachón que Perico Rojas tenía alquilado en una vieja casa, ya derribada, de la calle Bordadores, donde rodeado de ayudantes y discípulos hizo un ensayo prematuro de industrialización de la caricatura, y en la redacción trashumante del semanario "Don Quijote", instalada cada jueves alrededor de la mesa de un café, asistí yo a la formación espiritual de este asombroso trabajador, al que ha rendido homenaje la Asociación de Dibujantes españoles. Comenzó Tovar siendo caricaturista político, como lo fuera su guía Perico Rojas, pero bien pronto, Tovar aplicó sus dotes de observador y las revelaciones singulares de su lapiz y su sentido del contraste y del

humor a la sátira de costumbres. Renovando un arte en que fué insuperable "Mecachis", colocó Tovar sus figuras en escenario, rodeando sus personajes de ambiente. La calle madrileña, el patio de vecindad, la orilla del Manzanares, la taberna, el merendero y el cercado de baile verbencero, la tribuna del Congreso, la acera de parados en la calle de Sevilla y en la Puerta del Sol, el pórtico de Apolo, el Viaducto, el aguaduco de Recoletos, las frondas y fuentes del Retiro, tantos otros lugares madrileños que van perdiendo, o han perdido ya totalmente el carácter que tuvieron, se han perpetuado en la caricatura de costumbres con que Tovar ha sido el más fiel y verídico historiador de su época. Como homenaje por su labor formidable de más de treinta años, alegrando el ánimo de sus contemporáneos y esparciendo por la nación entera el bienestar fecundo de la risa, hemos puesto a Tovar en la presidencia de un banquete entristecido por la ausencia del pobre Xaudaró, que ha tenido la desdi-

chada ocurrencia de morir... Y aquella misma noche, y a la mañana siguiente, Tovar había de coger sus lápices, su trialínea y su tinta china 30 mil dibujos hasta que dé con sus treinta mil dibujos, hasta que dé sus manos trémulas de viejo, forzado a seguir trabajando, en el descanso inexorable de la muerte.

Fuera más humano que el Ayuntamiento enriqueciera el Museo municipal con los originales de estas caricaturas tovarianas, que son como santeos pagándolas al autor con una decorosa renta o que la República, se mostrara nuevo Estado, creando los derechos pasivos de estos abnegados servidores y enoblecedores de la patria, de quienes se habla en el Extranjero con admiración, y que aquí no tienen el amparo de un escalafón ni el seguro de una ancianidad ni siquiera la garantía de que no les rondará la miseria antes de que se extingan los días admirables de sus gloriosas vidas.

DIONISIO PEREZ  
(Reproducción prohibida.)

## NUESTROS COLABORADORES

### UN DISCURSO DEL MINISTRO

## La depresión económica

El Ministro de Agricultura, persona estimable y culta en varias disciplinas, pero cuya total ignorancia en materias económicas evidencia continuamente en sus palabras y en sus actos, ha pronunciado en el Congreso un discurso de apreciación general de la situación económica de España y de la participación del Gobierno en ella, discurso tan curioso por sus afirmaciones como por sus razonamientos.

El sentido general de esas afirmaciones es que la situación económica de España es superior a la del resto del mundo, que está en franca convalecencia; y que esa satisfactoria situación es la obra del Gobierno. Claro está que sometidas esas afirmaciones a un análisis, por somero que este sea, resultan inexactas.

Para formularlas, se apoya en el estudio comparativo de carácter estadístico hecho recientemente por el Banco de España. Con decir que el carácter de ese estudio es estadístico, dicho está que no manifiesta sino estados de hecho, no relaciones de causalidad y que por tanto nada puede inferirse de él respecto de si la crisis económica de España y las mejoras que en determinada época, aprecian las cifras se debe o no a la política del Gobierno; y que, por lo tanto, esas cifras no se pueden utilizar por sí solas ni para combatir ni para defender esa política.

Pero ni aún reducido el valor de esas estadísticas a ese mínimo sirven para fundamentar la tesis del Ministro. Hay en ese estudio estas palabras: "el fenómeno empezó en España algo más tarde que en la mayoría de los países; pero ha adquirido en general una profundidad igual y a veces superior."

¿Cómo puede el ministro, apoyándose en el estudio del Banco de España, afirmar que la situación económica de nuestro país es superior a la del mundo, cuando, frente a las cifras estadísticas, el propio Banco declara que en general "ha adquirido una profundidad igual y a veces superior a la del resto del mundo"? Notoriamente, de las dimensiones de esa crisis no sabe o no

quiere saber nada el Ministro; pero hartos saben quienes la padecen; los productores en pérdida, las fábricas paradas, los productos almacenados sin comprador, los capitales ociosos, los obreros sin empleo, los muchadumbres con hambre.

Pero si queremos apreciar todo el valor de esa afirmación habremos de pensar que, para comparar la crisis de España con la del resto del mundo, entran en las estadísticas generales las cifras concernientes a países como Alemania, los EE. UU. e Inglaterra, países profundamente afectados por la lucha de los cuatro años, por los empréstitos de guerra, por el pago de las deudas, por la racionalización de las industrias y por cien otras causas de perturbación de que no solamente ha astado exenta España sino que han redundado en beneficio de nuestra Economía. No es con la del resto del mundo, entrando esos grandes países que representan la mayor parte del movimiento económico, con la que debe compararse nuestra situación, sino con la de aquellos países que han estado fuera de la vorágine guerrera y en donde debe achacarse la perturbación a causas distintas. ¿Porqué no tomar como término de comparación las economías de países como Dinamarca o como Holanda mismo?

Ni para medir la intensidad de una crisis sirven las cifras totales del movimiento económico de un país. Porque la crisis no es de la totalidad de los habitantes de ese país sino de los elementos productores del país, que es cosa bien distinta. No es el rentista del Estado ni aún el rentista de la tierra—salvo circunstancias excepcionales como la de España—el que padece la crisis; estos siguen cobrando su cupón o su renta, y utilizando los ferrocarriles y acudiendo a los espectáculos continuando sus habituales consumos. La crisis es de aquellos elementos productores que han de pagar los impuestos con que el cupón se satisface o que han de abonar la renta; y que viendo sus cargas acrecentadas sus costes de producción aumentados, sus productos

sin salida, sucumben. Esa es la crisis. Por eso puede darse el caso de que mientras los elementos productores de un país, patronos, cultivadores, obreros, clases intelectuales estén en la miseria, ese país superficialmente, ofrezca apariencias de vivir en la prosperidad. ¡Pues si ese fenómeno se ha dado en Alemania durante los últimos años, a pesar de sus seis millones de parados!

La jactancia del Ministro se apoya en estas palabras de dicho estudio: "Desde el otoño de 1932 está acusada una franca reanimación) Aventurado y optimista es el aserto, que un análisis más profundo de las cifras no permitiría sostener sino con muchas atenuaciones. Pero aún así ¿no vemos al través de la fecha en que esa reanimación se inicia, la verdadera causa de ella? Es cuando el campo ha rendido su fruto; son las extraordinarias cosechas del año anterior; es la inyección estimuladora que la Providencia ha querido poner en el cuerpo exánime, así y en continuo desangramiento de la Economía española. Lo que importa para discernir las responsabilidades del Gobierno, es saber hasta qué punto ha aprovechado esa inyección o hasta que punto le ha contrariado, frustrando el providencial beneficio con su política desatentada en lo económico y en lo social.

Nada hay que permita eximir a la política general y a la económica del Gobierno de una decisiva responsabilidad en el colapso que las clases productoras españolas están padeciendo. La primera condición de la vitalidad económica, es la seguridad de que los cálculos que sirven de cimiento a la iniciativa serán exactos, y de que el fruto de esa actividad económica será recogido; porque sólo siembre el que está seguro de cosechar. Y el Gobierno, por su debilidad o impotencia para contener los desmanes, por su actitud ante la indisciplina social, por reformas, excelentes en cuanto a su finalidad, pero equivocadas en cuanto al procedimiento, como la agraria, y por despietadas intromisiones de una política social arbitraria en las intimidades de la Economía como la que se realiza al través de los Jurados Mixtos, ha destruido esa seguridad. Esta es la causa fundamental de la crisis económica española. Esa es la responsabilidad del Gobierno.

Si la paralización del mecanismo productor ha sido absoluta se debe a otra causa que el estudio del Banco señala: "La gran depreciación de la peseta evitando la caída de precios". ¿Pues esa beneficiosa influencia es obra del Gobierno? ¿Pues no ha concentrado éste su esfuerzo en evitar la acción de esa causa con su política de dinero caro, que aún mantiene de restricciones de giros, de enagenación del oro? ¿No ha hecho cuanto está en su mano por evitar que ese paliativo si que finalmente han tenido que acudir Inglaterra y los EE. UU. operase? ¿Y no ha constituido y constituya con política un desierto solo imputable a su impotencia en estas cuestiones?

No. Sobre la caracidad del Gobierno y, singularmente del Ministro de Agricultura en materias económicas, el justo fallo será pronunciado. Y los hechos lo hacen definitivo.

BALDOMERO ARGENTE  
(Reproducción prohibida.)

## NUESTROS COLABORADORES

### INSTANTANEA POLITICA

## Examen del «quorum»

Como estaba previsto el Gobierno decidió en el segundo día de la semana parlamentaria, responder a la obstrucción, con el quorum. Esperaban los diputados ministeriales que el éxito sería de tal volumen que desde la cabeza del banco azul se proclamara a todos los vientos la inmortalidad del Gabinete. Pero el resultado de las laboriosas gestiones no fué el previsto, ni a él se puede atribuir la eficiencia deseada por la mayoría despegar de una vez la situación política inestable, en que desde hace algunas semanas se mueve el Gobierno.

Ya al principio de la tarde los secretarios recataban los votos. A los rasillos aflúan diputados que raras veces acuden al Parlamento, llamados apremiantemente para esta batalla. Las conversaciones menudeaban. Los independientes se veían solicitados por las fuerzas contrarias. Al fin se presentó la proposición. El Sr. Gil Robles trató de plantear una cuestión previa, que la Presidencia juzgó arreglamentaria. Breve defensa del señor Franco de su enmienda, generadora de la "guillotina". Votación. El Gobierno emite también los suyos en la contienda. Precisamente son los nueve votos que sobran.

Para justificar los votos de los ministros el señor Azaña decía que no se trataba de un problema de confianza. Pero estas palabras son una patente

## NUESTROS COLABORADORES

### INFORMACIONES COMENTADAS

## Un gran caricaturista español

Confieso que me ha conmovido un poco encontrar en el empingorotado diario parisién "Le Temps", treinta páginas dedicadas al portentoso caricaturista español Manuel Tovar, con motivo del homenaje rendido en su honor por la Asociación de Dibujantes Españoles. No es frecuente, ni mucho menos, que el más sesudo de los periódicos franceses, trate con cariño a los literatos y artistas españoles, cuya existencia suele desconocer. En el caso actual ha sido preciso que se haya divulgado el hecho de que Tovar ha trabajado en su labor la cifra de 30.000 dibujos, para que el nombre del caricaturista haya traspuesto la frontera y logrado un "eco" de su fama en la sección de curiosidades e informaciones artísticas de un diario de París.

dicado de la Prensa Artística y reveló a muchas gentes que, entre todas las manifestaciones de las bellas artes, la caricatura era la más seria, la más profunda, la más humana y la que al través del tiempo, conserva más renovada vitalidad. Todo el siglo XIX, surgió ante París atónito, a través de la visión de sus caricaturistas famosos: Daumier, Gavarni, Cham, Grandville, Forain, Willette y lo mismo las estampas de temas sociales, que las reproducciones de costumbres, que las burlas políticas, que los retratos deformados parecían acabados de trazar y recién publicados, mientras que los grandes cuadros históricos de Delacroix, los retratos de Bonnat, los guerreros de Meissonnier, los monumentos escultóricos de La Bourdelle y hasta las novelas de Alfonso Karr y del mismo Zola, cuando aturdió al siglo pasado con el estrépito de su fama parecían envejecidos por millares de años; ex-

Hace pocos meses, se celebró allí una exposición con el tema o plan "Un siglo de caricatura." La organizó el sin-

Del 19 al 29

GRAN EXPOSICIÓN de los nuevos modelos en Pijamas (Casa y playa) Kimonos y Ropa Interior procedentes de la acreditada CASA SOLÉ de Barcelona, en el local de

"Lencería Moderna", C. Sindicato, 123, piso 1.º

contradicción: el Gobierno no se irá hasta tanto que sea derrotado en el Parlamento y precisamente se provocaba el quórum para demostrar a las minorías obstruccionistas que el Gabinete contaba con la mayoría. Luego el Gobierno se ha votado así mismo. Porque lo que menos importa es si el artículo o la proposición de Ley se aprobaba o no. Esto no era más que un pretexto para una maniobra política por virtud de la cual se ponía de manifiesto la actitud de la Cámara frente al Gobierno.

No era cabalmente la Ley, sus defectos o sus excesos, lo que provocaba el quórum, sino lo otro, la crisis o la ratificación de confianza del Congreso.

Deconocer o torcer este significado es como negar la luz en el mediodía. El discurso que esperaban los ministeriales lo ahogó el resultado de una votación, que a pesar de ser preparada con muchos días no ha dado los apetecidos resultados.

ALVAREZ DE LEON (Reproducción prohibida.)

NUESTROS COLABORADORES

Hojeando la prensa esperantista

EL ÚLTIMO DEPORTE El último deporte consiste en permanecer sentado en un árbol el mayor número de horas posible. Hay jóvenes que trepan a un árbol, buscan un asiento cómodo y permanecen allí hasta que caen desfallecidos. El joven Nelson Mac Intosh, de Asland (Kentucky, Norteamérica) permaneció sentado 496 horas, y ya había batido la marca o "record", pero quiso llegar a las 500 horas. Sin embargo estaba tan cansado y agotado que perdió el conocimiento y cayó en el preciso momento en que llegaba su madre con la comida. El desgraciado joven tuvo al caer, la desgracia de romperse el cuello y matarse.

SE QUEJA DE QUE VE En Nueva York se ha operado con éxito a un ciego, Bart Musselman, a quien se le ha devuelto al vista con una pupila artificial. Pero ahora el operado se queja de lo que llama su desgracia. Cuando era ciego iba por las calles de Nueva York con plena seguridad, gracias a su tacto y a su oído. Pero ahora necesita un guía, porque está confundido ante los rápidos automóviles y la extraña perspectiva del tráfico febril de la ciudad.

NUESTROS COLABORADORES

Sociedad y Naturaleza

Nuestro meritisimo colaborador D Rafael del Caño, Secretario del Instituto de Reforma Agraria, nos ha otorgado las primicias de la publicidad del presente trabajo, que por su fondo y su forma, revela una verdadera autoridad en la materia tratada y que corresponde a un luminoso ensayo próximo a aparecer que se titula "Producción y mercado del trigo"

Toda sociedad, obvio es decirlo, asienta y vive en y de un territorio o porción de la Naturaleza. Pero la sociedad, casi desde el punto que nace o se constituye, se revuelve o revela contra la propia Naturaleza, entablado con ella una lucha despiadada, trágica, sin tregua ni cuartel. Esta lucha es la vida la sociedad, en un primer término, parece como que sea cómoda y conforme con lo que la Naturaleza buena mente le ofrece (caza, frutas, etc.); luego domestica y disciplina su fauna en afán de crianza (ganadería), le raja la piel (agricultura) y le hurga las entrañas (minería) para obtener productos, frutos y tesoros. Pero tampoco se conforma o satisface con este que diremos saqueo de la Naturaleza, sino que vence sus resistencias, (trasatlánticos, túneles, aviones...) y, todavía más, se propone someterla a su yugo, obligarla a trabajar como esclava, capturando y poniendo en tensión de sus fuerzas y accidentes (saltos de agua, calor, el aire, la electricidad, etc.)

"La historia del hombre—dice Spengler—es la historia de un rebelde que, desprendido del claustró materno, alza la mano contra su propia madre", si bien cabría apostillar—más a la expresión que al espíritu que la informa—que el hombre jamás se desprende de "la madre tierra" que siempre le tiende y mantiene en su seno y regazo. El hombre domina (?) a la Naturaleza, pero la Naturaleza es más fuerte, ya que el hombre sigue siempre dependiendo de ella.

Pues bien: a medida que el hombre o mejor dicho, el grupo social, valliéndose de la técnica, domina más a la Naturaleza, cambian sus relaciones con ella; y esta mutación de las relaciones del grupo social (considerado como un todo) con el territorio en que vive exige y lleva aparejada de manera obligada e ineludible otra, la correspondiente o pareja mutación de las relaciones de los distintos hombres o clases sociales que integran el grupo social.

El ex-ciego está ahora muy descontento y dice que la vista es para él un estorbo, porque no acierta a comprender lo que ve.

CORRESPONSALES ESPERANTISTAS

Se ha creado en Polonia un Servicio Esperantista de Prensa, dependiente de la Asociación Esperantista Polaca, que busca en todos los países correspondientes sobre ciencia, cultura, economía, arte, religión, vida deportiva, etc. Los informes recibidos se publican en polaco en la prensa de aquel país, con el indicación "recibido en esperanto". Quienes deseen conocer detalles de este gran medio de propaganda del idioma del Doctor Zamenhof, pueden dirigirse a "Pola Esperanto Associe, Fako Presserva, Varzawa (Varsovia) ut. Vidok, 19, Polonia.

EL ESPERANTO EN POLONIA

El profesor Eugenio Rytemberg ha escrito una gramática esperantista para ciegos que ha sido editada por el Instituto Nacional de Ciegos y Sordomudos con caracteres Braille y distribuida entre todos los ciegos de Polonia. En dicho Instituto se explican ahora dos cursos para ciegos, y otro curso en la sección de ciegos de la asociación de inválidos de la guerra "Latarnia", (la linterna).

La sección polaca de la Federación Internacional de Antiguos Combatientes (F. I. D. A. C.) que cuenta con medio millón de miembros ha organizado un curso de esperanto en el que toman parte 25 representantes de las diversas sociedades que pertenecen a la Federación, quienes después propagarán el esperanto entre sus afiliados.

En otoño último se celebró en Lublin el IV Congreso Esperantista de Polonia. Los principales acuerdos del Congreso son: organizar un plebiscito para la introducción del esperanto en las escuelas y propagar el idioma entre las sociedades de carácter internacional, como profesores, escultistas, etc. Como consecuencia de este segundo acuerdo se ha creado en Krakovia el "Joven Esperantista", órgano de los esperantistas exploradores de Polonia (ul. Lelewela, 9, Krakow) y el Servicio Esperantista de la prensa, que distribuye entre los periódicos polacos centenares de ejemplares con informaciones recogidas por medio del esperanto.

Resumen de una circular enviada a LA ULTIMA HORA por la Pola Esperanto Pres-servo, de Varsovia.)

NUESTROS COLABORADORES

técnica no debe ni puede estar al exclusivo servicio de una clase o estamento social que así adquiere un poder superlativo e irresistible sobre las otras capas o clases sociales que le habrán de estar sometidas, sino al servicio de la sociedad, considerada en su integridad y en su unidad.

Si a virtud de la técnica (que, al fin, como decía Bacon, no es sino la ciencia utilizada como poder) se acrecienta cada día más el dominio del hombre sobre la Naturaleza; si la técnica está en manos de sólo las capas económicamente superiores, en ellas se condensará un mayor poder que provocará inevitablemente cada día mayores estragos en el seno de las capas económicamente inferiores, cuya vida se hará cada día más problemática.

Medítese lo que acontece en el ámbito agrícola de los Estados Unidos Canadá, etc., en los que la penetración de la técnica llevada de manos del gran capital ha condenado a la miseria a millares de pequeños cultivadores y de asalariados, y de rechazo,

condenando a la misma suerte a millares de agricultores y obreros eroproos.

La técnica en su desarrollo actual, a virtud del enorme poder que confiere, no puede estar en manos de unos pocos, de una clase (lo que implica un grave peligro para los demás), sino en manos de la sociedad, controlada por ésta. Yo no acierto a comprender cómo no se ha pensado en aplicar a la técnica la teoría denominada de la peligrosidad social, a virtud de la cual, e invocando el peligro, que para los transeúntes pudiera significar, se detienen al individuo que sale a la calle con una pistola, pero no alcanzan a detener y castigar a un Morgan, pongo por financiero, que con una jugada de Bolsa, puede arruinar a miles de gentes o con una política de producción o aprovisionamiento de petróleos o de caucho puede empobrecer y aún someter a servidumbre a toda una nación (Méjico, Venezuela, Filipinas, etc.)

RAFAEL DEL CAÑO (Reproducción prohibida.)

DEPORTIVAS

FUTBOL En Luchmayor.—S. M. Ingenieros, 1 - C. D. Luchmayor, 5

Como estaba anunciado se jugó el pasado domingo día 14 un encuentro amistoso entre los equipos Grupo Mixto de Ingenieros y C. D. Luchmayor.

La primera parte fué de completo dominio de los locales que realizaron una magnífica labor, logrando llegar al descanso con el amplio margen de 4 goals a 0, sin que su meta se viera inquietada lo más mínimo, pues la delantera visitante no pudo ni una sola vez tirar a goal.

En la segunda ya fué otra cosa. Los locales seguros ya de la victoria no se esforzaron en lo más mínimo y los Ingenieros se aprovecharon de ello logrando dominar y comprometer en varias ocasiones la meta local, logrando salvar el honor, al sacar un "corner", que Noguera no pudo bloquear, escapándole el balón al fondo de la red.

Una carta

Hemos recibido la siguiente carta: Palma 15 de Mayo de 1933. Sr. Director del periódico LA ULTIMA HORA Ciudad.

Muy Sr. mío: Mucho le agradecería se sirviera dar cabida en el periódico de su digna dirección en la página deportiva, a las siguientes líneas:

Dándole gracias anticipadas me reitero suyo affmo. S. S. q. e. s. m. Bartolomé Mas Rubí.

Sres. Directivos del Fomento del Foot-Ball. Enterado de su comunicado fecha 9 del actual y viendo que por los di-

rigentes de Fomento de Foot-Ball, se descalifica por 6 meses a los jugadores del C. D. Colerense, al delegado, y a mí, me veo obligado a hacer las siguientes manifestaciones:

1.º Considero injusto e imerecido el castigo impuesto a los individuos citados, por cuanto el que provocó el pequeño incidente fué el árbitro, quedando muestras de una incapacidad absoluta, en lo que a Foot-Ball se refiere, e incompetencia en cuanto a urbanidad, dirigió insultos a los jugadores, al delegado y a mí.

2.º Que cuando un jugador se insolente, la misión del árbitro es echarlo fuera del campo de juego y no dar lugar a especáculos que tanto desdican en favor del Foot-Ball.

Y por último me permitan los señores directivos del Fomento del Foot-Ball, una advertencia y sea, que en lo sucesivo, procuren mandar mejores dirigentes Footballísticos a los partidos, a fin de evitar actos de la índole del presente o muchos mas graves que se pueden originar.

Bartolomé Mas Rubí.

El partido internacional de mañana

Mañana domingo se juega en Madrid y en el campo de Chamartín un partido internacional.

El equipo representativo de España se opondrá frente al once nacional de Bulgaria.

El cuadro español designado por el seleccionador nacional señor Mateos, es el siguiente:

Zamora; Ciraco, Quinceos; Gilarrren, Gamborena, Marqueta; Prat, Regueiro, Elicogai, Chaco y Bosch. Los suplentes son Eizaguine, Quesada, Valle, P. Regueiro y Luzcano.

OBLIGATORIO

es para Vd. aprovechar la Liquidación total (en Lámparas, objetos para Regalo y Artísticos, artículos Mesa y muchísimos otros) que con rebajas considerables realizamos rápidamente por haber trasladado el local al comercio «LA FERIA DE PARIS».

ENTRADA LIBRE "EL ÁGUILA" - San Nicolás, 7-Palma

Casa Teruel San Jaime, 19 - Palma DRILES MALLORQUINES Traje a medida. 50 y 60 Ptas. FRESCOS Traje a medida. 50 id. RECLAMO Traje a medida; forro completo 55 id. RECLAMO Traje a medida (3 prendas) Superior. 75 id. Id. Estambre superior. 90 y 100 id. Id. id. extra 125 id. En Franelas y otros artículos hasta 450 id. De etiqueta cuanto se desee En todos confección esmerada y corte última novedad Si se nos interesa servimos en 48 horas EXTENSO SURTIDO EN CAMISERIA A MEDIDA Y CONFECCIONADA Nada pierde con visitar esta casa English Spoken. On parle Français

EN LLOSETA.—Para mañana

Para mañana ha concertado la Directiva del "I. D. Llosetense, un partido amistoso con el "Club Olímpico Balear", cuya celebración tendrá lugar en el campo de Son Bal-le, dando comienzo a las 4 y media de la tarde.

Por ser la primera vez que este equipo debuta en Lloseta y dado el interés que ha despertado este encuentro, no sería de extrañar que el domingo el campo de Son Bal-le, registrase un espléndido entradón.—C.

CICLISMO

La carrera de mañana

Aumentada enormemente el entusiasmo ante la gran carrera de mañana, primera que por carreteras mallorquinas se disputa con carácter nacional.

El Club Ciclista Mallorca continúa recibiendo inequívocas pruebas de la alta consideración en que se le tiene por los elementos ciclistas.

El C. C. Felanitx ofrece 15 pesetas, 10, el Club de Fútbol y 15 los industriales, que suman un total de 40 pesetas, que se distribuirán así: Al primero que pase la meta. 20'00 pesetas; al primer corredor local 15 y al primero de los principiantes 5.

El manual al señor Acuña (a) "Rosa, de Campos, ha enviado 10 ptas, que distribuye, 5 para la organización y otras 5 para el primero que monte ciclo "Rosa".

Por parte del Ayuntamiento de Santanyí se anuncia el envío de 1250 pesetas para la organización y otras tantas para el primero que pase por la meta situada en la calle Palma de dicho pueblo.

En Petra, el industrial señor Gual han enviado 10 pesetas a los organizadores y el Club Ciclista de la localidad ofrece 15 pesetas para el primero y 5 para el primer principiante.

De Inca se han recibido (además de lo que ya se consignaba en anterior nota) 10 pesetas que el industrial don Antonio Ramón dedica a la organización; y el entusiasta de los deportes, el médico don Miguel Ferrer ofrece 5 pesetas para los organizadores y otras 5 para el primero que pase por dicha ciudad.

Parte del personal Subalterno de Telégrafos de esta capital ha enviado 6'50 para la organización y otras 6'50 para el 1.º que entre en la pista del Velódromo.

El Club Deportivo Buñola ha remitido 20 pesetas y cada uno de los industriales señores Castell y Pons. Dis tribuyen estas 30 pesetas de la siguiente manera: 15 para la organización y las otras 15 para primas, 10 pesetas al 1.º que pase por Buñola y 5 para el 2.º.

La Droguería y Fotografía Durán de Palma ha enviado 15 pesetas, destinado 7'50 a los gastos de organización y las otras 7'50 al primer clasificado sin premio.

Inscripción

El Club Ciclista Mallorca nos comunica que este mediódia tenía inscritos los siguientes corredores:

- Núm. 1.—Juan Planas, Campeón de España velocidad, 1.ª categoría. 2.—Vicente Bachero, campeón de Cataluña carretera, 1.ª categoría A. C. Montjuich, ciclos Sestal. 3.—José Nicolau, campeón Baleares carretera, 1.ª categoría, C. C. Mallorca, ciclos Darder. 4.—Eliseo Aupalat, campeón Barcelona carretera, primera categoría, C. C. Sant Martí, ciclos Sestal. 5.—Vicente Gebrían Ferrer, primera categoría, C. C. Sant Martí, ciclos Sestal. 6.—Antonio Ramón, campeón Baleares velocidad, primera categoría, C. C. Mallorca, c. Darder. 7.—Mateo Pons, primera categoría, C. C. Mallorca, ciclos Darder. 8.—Gabriel Oliver, tercera categoría, independiente, ciclos Prohens. 9.—Rafael Pou, primera categoría, C. C. Balear, ciclos Muntaner. 10.—Antonio Vidal, tercera categoría, C. Felanitx, ciclos Gomila. 11.—Pedro Pascual, principiante, ciclos "Rosa". 12.—Matias Mas, principiante, ciclos "Rosa". 13.—Bernardo Vidal, independiente, principiante. 14.—Miguel Arzóna, Unión Ciclista Mallorquina, principiante. 15.—Vicente Carrión, Peña Villan Tarin, segunda categoría. (catalán). 16.—Jaime Castañer, principiante, independiente. 17.—Pedro Juan Aguiló, principiante, C. C. Balear, ciclos Muntaner. 18.—José Ferriol, principiante, C. C. Balear, ciclos Darder. 19.—Alfonso Lloret, primera categoría (catalán), A. C. Montjuich. Horario aproximado Salida de Palma. 6 h. Luchmayor. 6'50 " Potreras. 7'17 " Campos. 7'38 "

Table with names and amounts: Santañy. 8'04, Felanitx. 8'40, Manacor. 9'06, Petra. 9'29, Santa Margarita. 9'50, Muro. 10'04, La Puebla. 10'18, Inca. 10'38, Binisalem. 10'51, Santa María. 10'57, Buñola. 11'01, N.º 20.—Bartolomé Llodrá, primera categoría, C. C. Manacor, ciclos Riera. 21.—S. Gomila, principiante, C. Manacor, ciclos Riera. 22.—Rafael Dolz, principiante, ciclos Balando. 23.—Luis Pujol, segunda categoría, Sport Ciclista Catalá, ciclos B. S. A. 24.—Francisco Panicoel, tercera categoría, "Sport Ciclista Catalá, ciclos Casas. El final de la carrera estará en meta del Velódromo, donde se recibirán noticias del pase por Manacor, La Puebla y Binisalem.

Anoche se recibió en el Mallorquín un telefonema del Ayuntamiento de La Puebla comunicando el acuerdo de ayudar a los organizadores con una subvención de 100 pesetas y establecer, además, una meta de primer frente a la Casa Consistorial, con pesetas para el primero y 10 para segundo.

Los cargos para esta importante carrera serán como sigue: Jurado: Los Presidentes de las 5 ciudades "Veloz Sport Balear, Unión Ciclista Mallorquina, y "Peña Muntaner", y el Vocal del Club organizador don Onofre Más. Juez-Arbitro: D. Rafael Ramis Tgorecs, Cónsul de la U. V. E. en Mallorca. Comisario General: Don Gabriel Font Martorell. Juez Volante: D. Arnaldo Estades Bonet. Cronometrador: Don Miguel River.

La retención de la orina y el Uromil He empleado el Uromil en numerosos casos de cistitis y he podido apreciar salubres modificaciones de la v. o. t. en la diuresis, una acción altamente antiséptica en orina y un poder descomponiente en los diversos mocos del aparato urinario. Ha sido menor el éxito que he alcanzado en casos de nefritis, gota, litiasis renal, cálculos y cálculos nefríticos. Mis resultados han sido muy sorprendentes y muy superiores a los demás preparados similares empleados hasta hoy.

BALNEARIO BALEAR

San Francisco, 19 Baños higiénicos y medicinales. Este establecimiento quedará abierto al servicio público todo el día, desde el sábado 13 de mayo.

SE ALQUILA

piso y planta baja, calle Balear, Pinos. Informes núm. 8. Ensamble.

BOCOYES

Compraria bocoyes de 750 a 2000 litros en buen estado. Razón: "El Comercio".

# ACTUALIDAD TEATRAL

## El teatro en Palma

### PRINCIPAL

Esta tarde a las seis se pondrá en escena la comedia "Mister Beverley...". Por la noche se celebrará el primer concierto de los festivales Chopin. Mañana se despedirá del público la compañía Caralt.

### LIRICO

Hoy tendrá lugar en este teatro el estreno de la gran producción titulada "De pura sangre...", film dedicado al caballo, interpretado por Clark Gable, el actor que en menos tiempo ha conseguido una popularidad más fr-

Ayer por la noche, en sesión privada se pasó esta película, asistiendo a dicha prueba la junta directiva de la Sociedad Hípica de Mallorca, entidad a la cual ha sido dedicado el estreno de dicho film.

La cinematografía americana, dentro de la variedad de tonos y ambientes que abarca, nos había ofrecido escenas y hasta algunos asuntos de carácter hípico, pero siempre de manera fragmentaria, ya en las cintas del Oeste o por la inclusión de unas carreras como uno de tantos episodios entre cuantos comprenden el guion trama cinematográfica.

Peró una película dedicada por entero al caballo, una apología del noble bruto, donde éste actúa como protagonista principal y cuantos artistas humanos le rodean no sean sino elementos auxiliares del intérprete verdadero — el caballo de carreras "News Boy Brown", — eso todavía no nos lo había deparado la pantalla hasta la filmación de la película M. G. M., "De pura sangre..."

### LOS GRANDES FILMS

## El hijo del destino

Ramón Novarro reaparecerá próximamente en el Teatro Lírico en su nueva película Metro-Goldwyn-Mayer "El hijo del destino". Esta es la primera caracterización oriental del actor desde que hiciera "Amor pagano". Está basada en la novela de F. Marion Crawford, y fué dirigida por Jacques Feyder, realizador de "El beso", "Greta Garbo", y "Al despertar", del mismo Ramón Novarro.

Mientras que en "Amor pagano" Ramón Novarro encarnaba a un niño de los mares del sur, en "El hijo del destino" personifica al hijo de un rico hindú que de las grandes riquezas, quedó sumido en la indigencia, y de nuevo se hizo rico y poderoso por una serie de circunstancias espectaculares.

Los episodios de este asunto melodramático se desarrollan en Bombay. Sus escenas más notables son una espectacular carrera de tigres, un ingenioso truco por el que Novarro es enterrado vivo pero sale con vida, y un dramático asalto de bandoleros.

Madge Evans, que fuera famosa estrella infantil con Montagu Love, Antonio Moreno, y otros favoritos del público, y que se reincorporó al cine desde su película "Manos culpables", con Lionel Barrymore, encarna en este film a la muchacha norteamericana de quien se enamora Novarro.

En el reparto figuran también Conrad Nagel, Marjorie Rameau, C. Aubrey Smith, John Miljan y Nigel de Bruijn.

## El testamento de Salvador Rueda

El azar ha traído a las manos del malagueño don J. Sánchez Taboada una copia del testamento ológrafo del poeta malagueño, Salvador Rueda, recientemente fallecido.

Salvador Rueda, arquetipo del medieval tan admirablemente comprendido por Rubén Darío en "Tiempos solesares", era un exaltado, un extremista de la adoración a la belleza, acaso porque, como todos los extremistas, veía claro en el más allá. Este poeta, cuyo idealismo, de haberse expandido en los tiempos anárquicos, se hubiera entregado al culto de los astros, anduvo siempre por allí donde el sol, según las apariciones, más carga su luz. Hispanoamérica, la costa mediterránea, su casa de la Alcazaba de Málaga.

Fueron los lugares en que nació sus ansias de Naturaleza plena. No es extraño, pues, que haya dispuesto, recordando el encanto de sus placeres de naturista contemplativo, que su cuerpo vaya a una sepultura especial en la isla de Nueva Tabarca (Alicante), donde poseía la modesta propiedad de una casita cerca al mar. Y dice:

"Ruego con todo mi corazón a las mujeres, hombres y niños de esta isla que tanto adoré que tengan un religioso respeto a mi tumba... Con esto que pudiéramos llamar

Al final de la proyección los señores de la Junta directiva de la Sociedad Hípica de Mallorca, felicitaron a la empresa y al representante de la Metro Goldwyn en Palma, por el acierto con que ha sido llevado a la pantalla tan emocionante asunto en el cual el verdadero protagonista es el famoso caballo de carreras "Tommy Boy..."

### BALEAR

Mañana domingo se celebrarán sesiones de tres tarde a doce noche con un programa extraordinario que forman dos películas de gran éxito.

Se proyectarán "La Cruz del Sur", magnífico film dialogado en francés y el "Favorito del Regimiento", la opereta por excelencia.

### RIALTO

En este cine se proyectará mañana la película de gran éxito "La amante indomita...", completando el programa otras películas.

### MODERNO

"Zombré, por Magda Bellany y "Esta noche o nunca", forman el programa de mañana domingo.

### BORN

En las sesiones de mañana se proyectarán las películas "Labios sellados", y "La modistilla de Lunerville..."

### SALON MALLORCA

Mañana se celebrarán sesiones de tres y media tarde a once y media noche proyectándose en todas ellas la película dialogada en español "Sombras de gloria..."

instinto de conservación de ultratumba. Salvador Rueda no pide, ni mucho menos, que se le deposite al pie de un monumento. Un palmo de tierra le basta.

Después encarga: "Deseo un pájaro en una jaula para seguir oyendo la divina armonía del mundo..."

Deja a la poesía un presente. Quiere que al fallecimiento de dos usufructuarios de una parte de los bienes que lega, "el capital pase a la Academia Española, y en su nombre instituya un premio anual al libro de versos más original (no más raro) que se publique... Y así se ratifica en la firme convicción que tuvo siempre de haber sido un innovador, el primer paladín del modernismo en la poesía de habla española, pero dentro del tono neorromántico, orquestal, de la verdadera poesía.

Y finalmente, con la generosidad de alma que es fundado atribuir a todo aquel que hace versos buenos — que éstos son siempre mejor espejo que la cara —, Salvador Rueda consigna toda su obra literaria a beneficio de los lectores en general.

"Mis pobres obras literarias, todo cuanto escribí, excepto lo comprometido con editores, se lo dejo al público, que tanto me quiso, para que pueda imprimirlo cualquier español..."

## LIRICO DE PURA SANGRE

## Una tarde en el Salón Internacional

Eva Tay y sus danzas

Unos salones magníficos y un público tan selecto como distinguido anima con su presencia la mansión de la eminente bailarina Eva Tay.

En Palma es conocida ya la gentil y distinguida artista. Nos hemos deleitado en sus creaciones de danza que dió a conocer hace unos meses en un "ode nuestros coliseos". En la coquetona mansión que tiene en Palma pudimos apreciar ahora su buen gusto y calidad de gran dama que sabe recibir a unos cien invitados con la gracia y la exquisitez que la distinguen.

Su escuela estudio de Cultura física fué uno de los pasados días lugar de una reunión a la cual asistieron personalidades nacionales y extranjeras conocidísimas en el mundo de las letras y de las artes.

Los salones, adornados, estilo mallorquín, como también las salas de Ejercicios rítmicos ofrecían un aspecto por todos conceptos magnífico. Un Buffet a la moda donde cada uno podía servirse sandwiches, cocktails, Champagne, etc., ofrecía espléndido lunch a los reunidos.

El ilustre escritor alemán Werner Schultz, ya conocido en Palma por sus conferencias sobre Mallorca y cuestiones de arte pronunció breve discurso exponiendo la obra a realizar por Eva Tay, cuya autoridad como profesora de Ritmo y Cultura física está pregonada por todo el mundo.

Puso de relieve la idea que inspira a esta artista que es la de crear un pequeño círculo internacional de amistad, donde, los de aquí y los de fuera puedan encontrarse para cambiar impresiones e ideas relativas a

las bellas Artes y a las letras.

La agradable reunión se prolongó hasta las nueve de la noche, saliendo a dicha hora los invitados encantados y extremadamente agradecidos a Eva Tay.

Asistieron al acto personalidades americanas, francesas, inglesas, es-

pañolas y alemanas, siendo nutridísimo el grupo de los mallorquines.

Al abandonar los salones fué efusivamente felicitada Eva Tay por las agradables horas que proporcionó a sus invitados.

DOS AMIGOS

### UN ESTRENO EN MADRID

## Y un día sin saber por qué...

En el Victoria, de Madrid, se ha estrenado esta comedia de Sacha Guitry, traducción de Cadenas y Gutiérrez Roig, de la que dice "La Voz..."

"Yo no sé si Sacha Guitry es el primer autor dramático de Francia; sin duda, es de los primeros. Pero, evidentemente, ninguno es tan hombre de teatro. El teatro es su vida. No se concibe a Sacha Guitry fuera de la escena. Actor y autor desde siempre; hijo de Lucien Guitry, uno de los más grandes comediantes franceses, ¡no estrenó su primera obra a los dieciséis años!"

Al decir que es hombre de teatro, no quiero dar a la frase el sentido despectivo corriente, sino el elevado valor de humanidad y de arte superior.

Ahora bien; en casi todas sus obras, representadas por él o por sus padres, puso siempre importantísima intimidad propia suya. Es curioso el caso de que no conozco más que un actor a quien haya permitido representar sus comedias en provincias.

No es la comedia estrenada anoche en el Victoria de lo más personal suyo. Está escrita, escasa rara en él, en colaboración. Lo más fundamental para mí de Sacha Guitry, la fantasía, un profundo sentido de la poesía, están ausentes. Queda la contemplación irónica y conmovida de la vida, la gracia para envolver la emoción.

¿Por qué, sin embargo, le parecieran al público un poco largos los dos primeros actos?"

Ya en otra ocasión, con motivo del estreno de "Domino", insinué una interpretación de tenor semejante.

Voy a intentar aclarar mi pensamiento, precisar lo que quiero decir. Hay obras de tipo moderno que exigen, porque así fueron concebidas y porque el ambiente artístico en que vive su autor así lo pide, una cierta manera de ser representadas.

Para múltiples escritores jóvenes, para inteligentes directores de escena, el teatro ha de estar con frecuencia impregnado de substancia de circo; hay algo clownesco y acrobático que tiene que teñir a los personajes. Se concibe la comedia como farsa excesiva de muñecos. Daré un ejemplo para puntualizar mi idea. En el teatro guinés se pega al guardia con un palo, tan fuerte, que su cabeza llega a pender del reborde de la escena. En el teatro corriente, esos palos materiales no existen. Las grandes palizas se dan en el circo entre clowns; las grandes bofetadas que "meten ruido", sólo allí se ven. Se ha considerado durante muchos años el tinglado de feria como inferior. Pues bien; hoy existe una rehabilitación. ¿Qué es la nueva aparición de los grotescos?"

Muy largo tendría que escribir acerca de esto, y no es ocasión más que de apuntarlo. Pero ello viene a cuento de lo de anoche.

Nuestro teatro y nuestros actores por consiguiente educados en y para

ese teatro son realistas. Si subrayan caen en los figurones. Al recargar exteriormente el personaje cae pesadamente bajo la envoltura la entraña viva, espiritual. Todo teatro ligero, en el que se resbala sobre las palabras, en el que éstas no tienen su sentido rotundo, en el que los gestos están esfumados, en el que predominan los matices, las medias tintas, queda atónadamente disonante cuando se representa a toda luz y a toda intensidad.

Quiero anticipar que los actores del Victoria representaron ayer la comedia de la mejor manera que se podía representar en España. Lo que acusa en el Sr. Vico no sólo cualidades de actor, sino de director de escena. Y si me detengo tanto hoy en esta cuestión de interpretación es por la gran estima que me merece dicho actor.

Pues bien; hay un actor allí, creo que el Sr. Marín, vendedor de micrófonos y marido engañado, que me parece estuvo perfectamente ajustado a su papel. El Sr. Arbó, en el criado, entendió el papel a la manera española. Perfecto desde ese punto de vista. Pero yo creo que hacía falta más ligereza y más bufonería "exterior...". Ese es uno de los papeles a los que yo me refería antes.

Fijese como las réplicas entre criado y señor son inadmisibles en tono serio. Son una grosería y una impertinencia del criado. Pero en un ambiente de farsa, no. En la buena escuela cómica, los criados y escuderos siempre trataban con familiaridad a los amos.

En otro sentido, también tendría que decir algo de lo mismo al señor Vico. Me parece que representa la obra de Sacha Guitry como una comedia española, sin sentido de la relatividad de la vida y de los acontecimientos que ocurren en ella; y luego... hay otro problema. El problema del amor. Aquí el amor es cosa seria, definitiva y constante. Allí es cosa de juego; juego en el que se puede uno herir y morir, pero jugando. Por eso, las escenas de amor aquí plantean directamente un todo o nada, un siempre o nunca. Allí, el momento presente se paladea y no entra en juego lo infinito. Emoción, sensualidad sentimental. "Tendresse", en francés.

El Sr. Vico, por intuición, en la escena con la señora Carbonell, la escena de declaración, llegó casi a esta comprensión francesa del papel; pero en el resto de la obra consideró todos sus gestos con una importancia y trascendencia española.

La señora Carbonell, bien en la primera escena, escena más directa y de menos matiz que la segunda, en donde le hallé, como a su marido en otros momentos, poco flexible. La señorita Cuevas, exagerada y poco ligera.

La obra fué aplaudida, sobre todo el tercer acto, más movido que los anteriores. La traducción, poco cuidada.

M. NUÑEZ DE ARENAS

## Crónica de la semana

### Teatro Lírico Nacional

La Junta del Teatro Lírico Nacional prepara, para después del estreno de Ardavin y Alonso en el Calderón, el de la obra en tres actos titulada "La ruta de Don Quijote...", adaptación de la inmortal novela de Cervantes, libro en verso de Javier de Burgos y música de Rodríguez Albert y Candela Ardíd.

Los propósitos de la Junta, decidiéndose a estrenar esta obra, de un alto valor literario y musical, son dignos de elogio.

### Se suspende "Melania,"

La prensa madrileña ha publicado la siguiente nota:

"Cuando por la gran escasez de localidades existentes para satisfacer los numerosos encargos hechos y cuando en vista del gran éxito e interés que inspiraba esta obra se pensaba en organizar otra nueva representación de "Melania", no sólo no ha podido arreglarse esto así, como era el deseo de todos, sino que por causas bien ajenas a la voluntad de los organizadores, éstos se han visto precisados a suspender la representación anunciada.

### Marcos Redondo, se presentará el próximo día 23 en el Calderón, de Madrid

Marcos Redondo, el indiscutible "divo", vuelve a la escena del primer teatro lírico de Madrid.

Marcos Redondo se presentará de nuevo el próximo martes, día 23, con "Luisa Fernanda", la famosa zarzuela de Moreno Torroba, uno de los mayores triunfos del genial cantante.

Días más tarde Marcos Redondo interpretará el protagonista de la nueva zarzuela de Ardavin y el maestro Alonso, cuyo estreno se espera en Calderón con verdadero gran interés.

### Los espectáculos y la seguridad pública

Por la Dirección de Seguridad se ha enviado un recordatorio a varios teatros de Madrid reiterando que el 30 de junio deberán estar realizadas las obras de reforma que fueron señaladas por la Junta de Espectáculos.

De lo contrario, no se permitirá que funcionen.

### El barítono Miguel Díaz, en la Zarzuela

La compañía que acaudilla Jesús Navarro acaba de sumar a sus filas un nuevo valor juvenil, felizmente presentado con el protagonista de sus éxitos indiscutibles han sido Rediá, que a una voz deliciosa y bien empuja una necesaria discreción escénica para hablar los sainetes de papel más extenso.

Así lo comprendió el auditorio que asistió a su presentación, y que le aplaudió sin reservas.

### El maestro Penella, en Madrid

El maestro Penella se encuentra en Madrid, donde se propone descansar una temporada.

Dará a conocer probablemente sus dos más recientes estrenos.

### Beneficio de María Badía en el Ideal

La gran triple de nuestro teatro lírico María Badía celebró su beneficio en el teatro Ideal con la presentación de la obra de Ardavin y el maestro Guerrero "El ama..."

María Badía, figura eminente, cuyos éxitos indiscutibles han sido reconocidos por el público madrileño fué objeto de un sentido y caluroso homenaje popular.

### Cambio de compañía en el Beatriz

El día 21 termina su actuación en el Beatriz la compañía de Irene López Heredia.

El empresario de aquel teatro tiene escriturada a la compañía de María Palou, que debutará el 23 con "Teresa de Jesús..."

### Homenaje a Ramón de Castro

El pasado jueves, 18, por la tarde se celebró en el teatro Muñoz Seca una función de homenaje a Paquito Ramos de Castro, el afortunado autor de la comedia de gran éxito "El niño se las trae...", representada durante muchas noches con llenos rebosantes en aquel teatro.

La fiesta resultó brillantísima dados los importantes alicientes que figuraban en el programa.

### El teatro lírico nacional.—Temporada de ópera

En la "Gaceta", se publican las bases del contrato de Empresa para la temporada de ópera en el Teatro Lírico Nacional.

Las representaciones se verificarán precisamente en el teatro Calderón, y la duración de la temporada será de cuatro meses, cuando menos, pudiendo prorrogarse, a petición del empresario adjudicatario, si la Junta Nacional de Música lo estima conveniente.

El contrato se refiere sólo a funciones de ópera nacionales y extranjeras, coreográficas, de gran espectáculo y grandes conciertos vocales e instrumentales.

El concesionario se obliga a reponer las siguientes obras: "María del Carmen", de Granados; "La vida breve", de Falla; "La Dolores", de Bretón, y a estrenar "Triste puerto", (tres actos), de Rivas Cherif y J. Gómez; "La montaraza", (un acto), de Espresati y Pérez Dola, música de Facundo de la Viña; "La bella durmiente", (tres actos), de Hernández Catá y Oscar Esplá; "Figaro", (cuatro actos), de Tomás Borrás y Conrado del Campo, y "Charlot", de Gómez de la Serna y Salvador Barcarrisse.

Las demás representaciones de ópera serán de obras del repertorio mundial, a elección del empresario. Todas se representarán en español.

La inauguración de la temporada se verificará en la tercera decena del próximo mes de Octubre.

En otras bases se especifican los gastos que serán de cuenta de la Junta Nacional de Música, los que corren a cargo del empresario, cuantía de las finanzas, contratación de artistas, etc.

Las proposiciones para tomar parte en el concurso se presentarán dentro del plazo de quince días en el local de la Junta Nacional de Música (Velázquez, número 29).

### La compañía de la Comedia

Leemos en un periódico de la mañana que se distingue por la seriedad de sus informaciones:

"La noticia más comentada ayer en los mentideros teatrales fué la de que Tirso Escudero da por concluida este año la temporada oficial en la Comedia el próximo día 4 de junio, con la advertencia a sus artistas de que queda disuelta la compañía, para lo cual ha deshecho los negocios de verano que tenía en proyecto.

El día 3 se presentará en la Comedia la compañía Meliá-Cibrián, actualmente en Barcelona.

### Mora, Espantaleón, Barroso

El próximo día 20 debutará esta compañía en el Coliseum de Madrid.

Como estrenos llevan: "La amoria de mis padres", de Estremera; una obra de Antonio Paso, otra de Carlos Arniches y Joaquín A. Abati, y "Hay que hacer la vista gorda", de Labiche Delacour, adaptada a la escena española por Marius Aguilar y Francisco Perras.

### Beneficio de Mariano Asquerino

En el teatro Beatriz celebró su beneficio el primer actor de la compañía Mariano Asquerino.

En el cartel figuraba el cuento en cuatro actos de Eduardo Marquina, "Era una vez en Bagdad..."

La interpretación fué admirable. Irene López Heredia y el beneficiado fueron objeto de grands ovaciones. Mariano Asquerino recibió numerosas felicitaciones.

## PIANOS

Música, Radios, Discos, Máquinas de coser a plazos. ANTIGUA CASA BANQUE Colón 56



WHISKY JOHNNIE WALKER

## HUEVOS a 175 docena

Se venden frescos y seguros. Calle Baratillo, 11.—CA NA MARIA D'ES HOUS.



Reumáticos lean este libro que recibirán GRATIS enviando este cupón a LABORATORIOS URODONAL APARTADO 718 BARCELONA U. I. 10

## BALEAR

Gran éxito

### Dos grandes producciones

# La Cruz del Sur

y la mejor opereta del año

# El Favorito del Regimiento

Ha probado Vd. los

## BOMBONES ESTEVA?



# D. Jaime Oliver Moner

DEL COMERCIO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Margarita Capó, sus hijos don Pedro, Arnaldo, Antonia, Santiago, Bartolomé y Juan (presentes y ausentes), hermanos políticos y demás familia y la razón social «OLIVER S. A.» al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario, que se rezará en la casa mortuoria e Iglesia de la Merced, y a la conducción del cadáver a su última morada, en Alcudia, que tendrá lugar mañana Domingo a las nueve y nueve y media de la mañana respectivamente; así como al funeral que se celebrará en Alcudia el lunes a las diez, y en Palma en la Iglesia de San Miguel el martes a las once.

Casa mortuoria: Av. Alejandro Rosselló, 73.

No se invita particularmente.

## Informaciones

### De la Diputación

El Presidente de la Diputación señor Juliá fué cumplimentado por los Doctores Hinojar, Senis Almela y Quintana Trueba que pasaron a Palma con motivo de la reciente Asamblea Médica.

El Presidente ha recibido atenta invitación de don Juan M. Thomas Director del Comité pro Chopin con motivo de los festivales que se celebran este año en el Teatro Principal y en Valldemosa.

La Comisión ha acordado conceder una subvención de 200 pesetas a los organizadores de la Gran Carrera Ciclista por carretera. Campeonato de Baleares.

### Exposición de flores

Este mediodía en el local de la "Associació per la Cultura de Mallorca", se ha inaugurado la III exposición de flores.

Al acto han asistido las autoridades y hablaron en él el presidente de la entidad organizadora de la exposición don Miguel Massuti y el Alcalde Sr. Thomas Rentería.

### El domingo en Valldemosa

A las cuatro y media de la tarde, en la Cartuja de Valldemosa, tendrá lugar el anunciado Homenaje a Chopin.

He aquí el programa:

I  
Obres de Chopin  
Bolero op. 19.—Dues Mazurkes.—Barcarola.  
Jerzy Sulikowski, pianista.

II  
Cançons de Chopin  
Vot de donzella.—Cango lituana, L'anell.—Ma Mignone.  
Jadwiga Hennert, soprán.

III  
Obres Chornis Poloneses  
Super flumina Babilonis, N. Gómolka (1548-1608).

En monte Olivet, N. Zielenski (vers 1611.)  
Cantata Polonesa, F. Labunski.  
(Texte de Jan Kochanowski, 1530-1584.)

a) Sinfonia (piano). b) Chor. c) Aria.  
Capella Classica de Mallorca, dirigida per Mn. Joan M. Thomas.  
Jadwiga Hennert, Soprán.—A' Autor, al Piano.

IV  
Cango Chopin  
Extractada de la Balada en fa major, adaptació per a Chor Mixte de Manuel de Falla.  
(Estrena.)  
Capella Classica de Mallorca, dirigida per Manuel de Falla.

V  
Credo de la Missa Papa Marcel, Pa-lestrina.  
Capella Classica de Mallorca, dirigida per Mn. Joan M. Thomas.

### Notas del Mar

Como anunciamos, hoy han fondeado en nuestra bahía cuatro trasatlánticos llevando todos ellos expediciones de turistas, los cuales han desembarcado recorriendo nuestra población.

Los paquebotas llegados son el "Arandora Star", que procede de Valencia; el "Orama", de Australia, siendo la última escala que ha hecho en Tolón; el "Morgolia", de Barcelona; y el "Excambion", de Marsella.

Los tres primeros son de naciona-

### Consejo Local de primera Enseñanza

En la elección celebrada el domingo último, en el Museo Diocesano, para la designación de un padre de Alumno de la Escuela Nacional para formar parte del Consejo Local de Primera Enseñanza, fué designado para dicho cargo don Antonio Vieh.

### Congregación Mariana

Se recuerda a todos los señores Congregantes (Sección Mayor y Menor) que mañana, 21, a las nueve de la mañana, en la iglesia de Santa Clara se tendrá el acto de Congregación continuando las explicaciones durante la Santa Misa.

También se darán normas concernientes a la Velada que se celebrará en honor de Ramón Lull, en el Salón Mallorca, con la cooperación de la Capella Clásica, el día 24, a las 7 de la tarde.

Se recuerda de nuevo la obligación de la visita a la Inmaculada en la Capilla de Montesión, durante este mes de mayo.

### Delegación de Hacienda de Baleares

Libramientos al cobro para el día 22 de Mayo.

Presidente de la Audiencia. Antonio Aguiló.  
Ignacio Ruiz García.  
Banco Progreso A. de Campos.  
Juan Mulet Palou.  
Sociedad "La Recreativa".  
Alejandro Tejedor San José.  
Inspector Provincial de Sanidad. Pedro Mora Gomila.  
Habilitado Guardia Civil. Jefe de Seguridad. Presidente Junta Obras Puerto. Antonio Veiret Reus.  
Ingeniero Director Junta Obras Puerto. D. Pagador admón. Loterías Felanitx.  
Idem. idem. Loterías Inca.

### Homenaje a Junipero Serra, 1933

Tendrá lugar en Petra el día 21 de mayo, a las cinco de la tarde; con la cordial adhesión del Excmo. Sr. Presidente de la República.

I  
a) Himno Nacional de los Estados Unidos de América e Himno de Riego, Banda Municipal de Manacor; Mtro. B. Gayá.  
b) Salutación. J. Oliver Febrer, Presidente del Patronato Pro Junipero Serra.  
c) Discurso de Homenaje, Rdo. señor don Salvador Galmés, Académico Correspondiente de la Historia.  
d) "Himno a Junipero Serra", Lorenzo Ribet, interpretado por los niños y niñas de las escuelas.  
e) Ofrenda al insigne Civilizador de un ramo de flores por un alumno de cada clase, amenizada por la Banda de música.  
f) Discurso. Presentación ameri-

### Detenciones por robo

La Benemérita del puesto de Algaida comunica al señor Gobernador que, como continuación a su oserto de fecha 30 del mes próximo pasado le comunica que de las averiguaciones practicadas para el esclarecimiento del hecho ocurrido el día 23 de Abril, relativo a un robo de 166 pesetas en una de las dependencias de la Casa Consistorial, el día 17 fué

### Una velada en el Fomento del Civismo

Se celebró anteanoche, a salón lleno, y nuevamente entre cálidos aplausos, la función teatral organizada por la Catedra de Declamación del Fomento del Civismo.

Numeroso público tuvo que permanecer en pie, y no faltaron muchos que se vieron en la imposibilidad de entrar.

Las Sras. C. Martín y B. Coll; las Sras. N. Mari, S. Ferrer y M. Massanet, lograron que fueran interrumpidas por los aplausos sus escenas. La protagonista de la obra y otros importantísimos papeles fueron materialmente "bordados", por las señoras M. A. Coll y P. Ferrer, y las Sras. N. Mari, R. Ferrer y J. Ituz.

Los demás personajes, todos a maravilla, fueron encarnados con justicia extraordinaria por distinguidos elementos de la Catedra.

No sería raro que igual programa tuviera que ser en breve repetido. En tal sentido, al menos, han llegado ya no pocas insinuaciones.

### Le roza y le hace caer a la cuneta

La Benemérita del puesto de esta ciudad comunica al señor Gobernador que; el día 17, el vecino de esta ciudad Andrés Cunill Riera le denunció que a las 15'30 horas, en el kilómetro 5 de la carretera de Palma a Lluchmayor pasó por uno de los lados del carro que guiaba el camión P. M. núm. 5445 pasándole tan cerca que le rozó haciéndole caer en la cuneta a consecuencia de lo cual si bien él no resultó con daño en cambio el carro sufrió desperfectos por valor de 50 pesetas.

De las diligencias practicadas resulta que el referido camión es propiedad de Juan Picó Aguiló, con domicilio en Felanitx, por lo que no ha podido ser interrogado.

El asunto lo pasó la guardia civil al Juzgado.

### Servicios de la Guardia Civil

La Benemérita del puesto de San Juan (Ibiza) da cuenta al señor Gobernador de haber denunciado ante el Juez correspondiente al vecino Juan Torres Mari quien penetró en el Café de Pedro Mari, en estado de embriaguez promoviendo fuerte escándalo.

Dicho individuo después de insultar y amenazar a los concurrentes

g) Parlamento final: Excmo. señor Presidente del acto.

II  
Visita al Histórico Convento de San Bernardino, donde está instalada la colección de dibujos y fotografías mandada por la "California Historical Society", de las Misiones y Ciudades fundadas por el Ilustre Hijo de Petra.

III  
Visita a la Casa Consistorial desde donde se presenciará la Cabalgata típica (Siglo XVIII).

Tienen ofrecida su asistencia los Excelentísimos señores Gobernador Civil, Arzobispo-Obispo, Comandante Militar de Baleares, Presidente de la Diputación Presidente de la Audiencia e Inspección de Primera Enseñanza.

Sábado día 20.—A las 20: Completa solemnes en el Convento de San Bernardino.

A las 21: "Rével-la" con "xeremies" y música en la Plaza del P. Serra.

Domingo día 21.—Oficio solemne en el Convento de San Bernardino.

Terminado el acto de Homenaje y después de la Cabalgata, concierto de Música.

A las 22: Concurso de "Copeos, ma teixes" i boleros" y Concierto final.

NOTA.—La Juventud ataviada siglo XVIII, dispondrá de tribuna especial en todos los actos.

¡¡A lucir el Homenaje, vestidos a la antigua usanza!!

Petra 17 mayo de 1933.

### Cuestiones estudiantiles

¡A clase!

Sr. Director de LA ÚLTIMA HOJA.

Ruego a Vd. tenga la amabilidad de publicar la siguiente nota en el periódico de su digna dirección:

La "Asociación Oficial de Estudiantes Mercantiles", ha recibido de la Federación Escolar Mercantil Española el siguiente telegrama:

Ministro Parlamento crea facultad. Reitegraos clase lunes, Sigue circular F. U. E. S.,

Lo cual ponemos en conocimiento de todos nuestros compañeros para que den por terminada la huelga rein tegrándose a clase el próximo lunes día 22.

Dándole las gracias anticipades por la A. O. E. M.E.—Presidente, Osvaldo Puig Ros.

Palma 20 Mayo de 1933.

### Detenciones por robo

La Benemérita del puesto de Algaida comunica al señor Gobernador que, como continuación a su oserto de fecha 30 del mes próximo pasado le comunica que de las averiguaciones practicadas para el esclarecimiento del hecho ocurrido el día 23 de Abril, relativo a un robo de 166 pesetas en una de las dependencias de la Casa Consistorial, el día 17 fué

### Viajes Marsans, S. A.

Conquistador, 44 — Palma de Mallorca

FERIA DE PARIS, del 13 al 29 Mayo

Expendemos los billetes especiales a tarifa reducida a la vez las tarjetas de comprador.

CONGRESO INTERNACIONAL DE LA HISTORIA DE LA MUSICA SEMANA MUSICAL FRANCESA

En París, del 24 de Junio al 2 de Julio.

Facilitamos informes, billetes de f. c., plazas reservadas para todos los Conciertos

VIAJES EN ITALIA

Expendemos los billetes especiales de f. c. "RIVOLUZIONE FASCISTA" 70 por 100 de rebaja "AÑO SANTO EN ROMA" 70 por 100 de rebaja "VIJES DE BODA A ROMA" 70 por 100 de rebaja

Organización de viajes colectivos con motivo del Año Santo.

Billetes Kilométricos españoles Los expendemos EN EL ACTO

### RELIGIOSAS

SANTORAL.—Domingo V de Pascua.—San Félix de Cantalicio. CUARENTA HORAS.—Concheyen en la parroquial iglesia de Santa Cruz, en honra de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Continúan en el Temple, dedicadas a la Virgen del Carmen.

OTRAS FUNCIONES.—En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica habrá sermón por el M. I. señor don Antonio Sancho.

En la iglesia del Socorro por la tarde a las cuatro, se practicará con la solemnidad acostumbrada el cuarto ejercicio del Septenario de la Virgen de los RDesamparados con sermón por un Rdo. P. Agustino.

En esta misma iglesia del Socorro a las ocho habrá misa de comunión general.

En la iglesia de Santa Magdalena por la tarde bendición de las rosas de Santa Rita de Casia.

En el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación, a las cuatro de la tarde, mes de María.

En Montesión a las siete y media, comunión general para los congregantes de la Buena Muerte.

En las Teresas, fiesta mensual de la Semana Devota del Carmen.

VISITA.—A Ntra. Señora de Presentación en Montesión.

### La Puebla y la importación de la patata

La reciente disposición del Ministerio de Agricultura relacionada con la exportación de la patata ha causado gran perjuicio en distintas regiones de España, siendo La Puebla una de las villas que más han sentido los efectos de esta disposición.

Segun se nos dice son en cantidad enorme los sacos de patatas que allí hay almacenados, preparados para la importación; dicha mercancía está expuesta a estropearse por no poder darle la salida a que estaba destinada.

Las autoridades de allí sumándose a la gestión que se realiza en Valencia y Cataluña han telegrafiado al Ministro pidiendo la derogación de dicha ley.

Hoy se ha cursado el siguiente telegrama: "Madrid. Ministro Agricultura. Sindicato Agrícola Poblense Cultivadores Tabaco expone V. E. enorme perjuicio irroga agricultores La Puebla disposición ministerial regulando exportación patata temprana que de no ser derogada inmediatamente conducirá pueblo extrema ruina."

### Almacenes Casa Roca

Lonjeta-53. Teléfono-2423 EXTENSO SURTIDO EN ESCRIBANIAS

### Notas del Carnet

PERSONALES

\* Por doña Francisca Aguiló, viuda de Forteza, y para su hijo Francisco, ha sido pedida la mano de la bella señorita María Aguiló Burguera, hija del comerciante don Jaime Aguiló.

### NECROLOGICAS

\* Víctima de rápida dolencia ha fallecido en esta ciudad, en las primeras horas de esta madrugada, confortado con los Auxilios Espirituales, el señor don Jaime Oliver Moner.

El finado era muy conocido, en el ramo del comercio cerealista, donde gozaba de gran prestigio.

Por sus dotes personales supo el finado captarse el aprecio de sus muchos amigos.

Al elevar una oración al Señor, por el eterno descanso del finado, nos asociamos al dolor de toda su familia en especial al de su esposa e hijos.

### DE VIAJE

\* De Valencia llegaron en el vapor «Mallorca» don Antonio Vidal, don Angel Camara, don Basilio Subrivas y don Agustín Jispelit.

\* De Mahón a bordo del vapor «Beller» han llegado don Salvador Candia, don José Busquets, don José Mala, don Palmiro Carretero, don Rafael Rueda, don Gabriel Carreras y don Manuel Samper.

Ha llegado también el funcionario de Vigilancia don Gabriel Iglesias.

\* Han llegado de Barcelona don Miguel Sureda y señora, don Miguel Soldán, don Antonio Durán, don Sebastián y don Antonio Reus, don Juan Sintas, don Diego Pablo y señora, don Martín O'Donnell y don Francisco Aznar.

Ha llegado también el primer oficial del vapor «Portland» nuestro amigo don Miguel Llabrés.

\* También ha llegado de Barcelona el Oficial de la Marina Mercante don Nicolás Llinás Compañy.

\* Piensan embarcar para Barcelona, los médicos Congressistas de Beneficencia, don Francisco García, don Rafael Fernández, don Francisco Cepa y don Antonio Oval.

También piensan embarcar don Juan Rovira, don Luis Planas, don Juan Morey, don José Crespi y señora, don Santiago Lull y don Mariano Gil.

Embarcará en el Ciudad de Barcelona esta noche don Enrique Manera.

### MARITIMAS

ENTRADAS.—De Barcelona a Ciudad de Barcelona, capitán don Francisco Nadal.

De Mahón el Beller, capitán don Luis Gaspar.

De Barcelona el Atlante, capitán don Santiago Jaume.

De Rápita el Sac 3, capitán don Vicente Girona.

DESPACHADOS.—Para Barcelona el vapor coreo Ciudad de Barcelona, capitán don Francisco Nadal.

TIEMPO REINANTE.—En Palma: S. E. flojo, mar picada, cielo nublado.

Alcudia, viento E. flojo, mar rizada, cielo despejado.

Bajoll: Barómetro 761'0, Termómetro 20'2, viento S. flojo, mar rizada, cielo despejado.

### MAÑANA:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Víctor.

CORREO MARITIMO.—A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Valencia.

MERCADO.—Se celebrará en Pollensa, La Puebla, Felanitx y Saneblas.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

BALnear.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Borni, Rialto.

PRINCIPAL.—Compañía de Comedias de Caralt.

FARMACIAS ABIERTAS.—Lo estarán las siguientes:

D Juan Castañer, calle de San Jaime.

D Lorenzo Muntaner, plaza de San Antonio.

D Pedro Perera, calle de Rubí.

D Jaime Trián, calle San Miguel.

D Francisco Rover, Plaza de Cort. Sra. Vda. Forteza Rey, calle de Colón.

D Francisco Aguiló, calle Villalonga (Sta. Catalina).

### FESTIVALES CHOPIN

TEATRO PRINCIPAL

Sábado, a las 9'30

VALLDEMOSA

Domingo, a las 4'30

### Baños de San Juan de Campos

El día 1º de Junio próximo, empezará la temporada oficial de los baños de San Juan de la Font-Santa cuyas aguas minero medicinales empujan a 40 centígrados y producen efectos maravillosos en varias enfermedades principalmente en el reumatismo, escurfulismo y enfermedades de la piel.

En la estación del ferrocarril Baños San Juan, habrá un auto en comunicación con el tren.

Para informes Juan Vich, Plaza Santa Catalina Thomás, 42. Baños América, Palma.

### Necesito Repartidor

que conozca los comercios de comestibles de Palma y sus suburbios.

Informes: Cordelería, 44.



# POR TELÉGRAFO

## Romanones, el momento político y la obstrucción

Refiriéndose otra vez a la crisis dijo: —No la hay ni la puede haber. Además esta obstrucción no será eficaz. En tonces el señor Maura se acercó al grupo y le dijo: —Está usted en un error. No day arreglo ni puede haberlo. Extráñame que contine usted la obstrucción cuando se ha pasado la vida haciéndola. Romanones contestó: —Inexacto. Yo la hice una vez a un proyecto de su padre sobre Administración Local y hubo que buscar una fórmula bastante ridícula para salir de ella. Fué modificado un artículo de la ley electoral. Maura replicó: —La obstrucción de ahora no es igual y esta justificadísima. Lo prueba que minorías de distintas ideologías se han unido frente al Gobierno. Además el quorum no le ha sido tan fácil al Gobierno, para que pueda aplicarlo a cada uno de los artículos de la Ley del Tribunal de Garantías. —Ayer un diputado consumió dos horas y hoy otro consumirá otras dos y así seguiremos. Con una obstrucción de ese tipo precisa que el quorum esté permanente en la Cámara y eso no lo logrará el Gobierno. Romanones dijo que la única solución que ve es ir a unas elecciones y atenerse a ellas.

Censura la actitud hostil en que se han colocado los alumnos de las escuelas mercantiles. DEBATE SOBRE LOS SUCEOS DE LA SOLANA. Continúa el debate sobre la interpelación del señor Pérez Madrigal sobre los sucesos desarrollados en el pueblo de La Solana. El señor Cabrera dice que demostrará que no hubo culpabilidad en los socialistas, en los sucesos. Las fincas en litigio pertenecían a los pobres y las usurpaba el sacerdote señor García Torrijos. Asegura que la prensa ha hecho campañas tendenciosas sobre el asunto. Existen sentencias de los Tribunales que niegan la propiedad de los bienes de la Fundación Bustillo. Los tres sacerdotes fueron primitivos fiduciarios. Además, no dedicaban una sola peseta a fines benéficos. Recuerda que con Joaquín Costa al intervenir en el pleito de dicha Fundación y al ver que le habían engañado, dió un mitin en el pueblo de La Solana, proclamándolo así. Ahora, este magnífico revolucionario señor Pérez Madrigal defiende todo eso. Los tres sacerdotes fiduciarios quisieron entonces comprar al Obispo de Ciudad Real para que favoreciese sus menajes. El señor Pérez Madrigal le interrumpe: El señor Cabrera dice: —Tenga calma, como yo la tuve, para escuchar todas sus barbaridades. El señor Pérez Madrigal protesta. Un diputado socialista le pregunta: —¿Y el coche? El señor Pérez Madrigal: —¿Qué coche? No es sea delito tener un coche pagándolo a plazos. En cambio vosotros ¿cuánta gasolina gastáis? y el Paekar del hijo del Ministro de Obras públicas? (Grandes protestas en la mayoría). La Presidencia llama la atención al señor Pérez Madrigal diciendo: —Si quiere hacer interrupciones, hágalas más congruentemente. El señor Pérez Madrigal dice: —Es que es to es intolerable. Voy a tener traer aquí un inventario de mis muebles. Sigue su discurso el señor Cabrera, leyendo datos que demuestran que el Obispo de Ciudad Real aparentó una compra de fincas valoradas en dos millones de pesetas por 80.000 pesetas. Afirmar que el verdadero bandolero en el legado de La Solana es el Arzobispo de Valladolid señor Gandasegui. El señor Royo Villanova protesta y pide la palabra. (Salen voces de la mayoría que dicen: ¡Es un ladrón! ¡Es un sinvergüenza!) Los agrarios gritan: —Ese lenguaje es intolerable. El señor Cabrera dice: —Aunque os enfadeis. El señor Gandasegui (qu sabe el Ministro de la Gobernación anduvo metido en el complot monárquico y tuvo en su poder algunas cantidades. (Nuevas protestas y contra protestas). El señor García Torrijos — añade el señor Cabrera — se hizo cura para

entrar en posesión de los bienes y cuando lo consiguió colgó los hábitos. Su vida privada era muy poco edificante en lo que debe ser un sacerdote. Los señores Carrasco Formiguera, Aizpuru y otros protestan enérgicamente del tono en que habla el señor Cabrera. El señor Carrasco Formiguera dice: —Por decoro del parlamento no deben consentirse esos adjetivos de bandido, bandolero y ladrón. El señor Alvarez Angulo exclama: —¿Y qué decís de ese canónigo de Plasencia que ha violado veinte niñas. (Nuevas protestas). El señor Cabrera dice: —Yo retiro las palabras, pero de los hechos a la consideración de la Cámara. Asegura que en los discursos que pronunció el señor Pérez Madrigal en el pueblo de La Solana durante la campaña electoral, decía que los bienes de la Fundación Bustillo debían repartirse. Además, hay una carta del señor Madrigal dirigida al señor García Torrijos en la que le agradece no sé qué. El señor Pérez Madrigal protesta. Invita al diputado radical socialista señor Alcazar, como abogado del señor García Torrijos, que se encargue de sacar el oportuno testimonio de las palabras del señor Cabrera. Sigue éste diciendo que el señor García Torrijos ofreció a los campesinos que le ayudaran a apoderarse de las fincas, armas y 800 pesetas a cada uno. Ataca al Gobernador civil de Ciudad Real, amigo íntimo del señor Pérez Madrigal. Hasta esta interpelación la ha hecho el señor Madrigal por indicación de dicho Gobernador. Afirmar que el primer disparo durante los sucesos, lo hizo la guardia civil, matando al socialista Santiago Romero. Cree que es un peligro que continúe en La Solana la guardia civil que actuó en los sucesos. Pide que se aclare todo lo ocurrido y que se haga justicia. Así lo reclama el pueblo de La Solana. Termina diciendo que solo lamenta que de la Cámara vayan desertando los defensores de los grandes ideales. Ante el cambio del señor Pérez Madrigal, solo puede compadecerle y decirle: —Adiós, que tenga mucha suerte. (Aplausos de la mayoría). El señor Royo Villanova interviene brevemente protestando de los calificativos que se han lanzado contra el señor Gandasegui. También el señor Estebanos, en su pintoresco discurso protesta de las frases del señor Cabrera. Ante lo que se dice aquí debe venir a la Cámara el señor Azaña. El señor Besteiro dice: —¿Porqué no lo deja su teoría para otro día? (Grandes risas). Como el señor Estebanez insiste en que debe avisarse al señor Azaña para que venga, el señor Besteiro dice: —El Presidente del Consejo vendrá si quiere y si no quiere, no vendrá. El señor Estebanez dice: —Pues la Presidencia debe evitar extralimitada la relajación social, que también da lugar a que llegue esta anomalía en los propios Jurados que dictan sentencia, no siempre justa, y llega hasta las salas del Tribunal Supremo, induciéndolas a sentencias tan poco equitativas siempre. Ahora voy a decir algo que anuncié recientemente en los pasillos del Congreso. Es natural que el Gobierno no

desconoce del todo el descontento nacional, tema el estallido de algún complot, pero no es natural que servidores del Gobierno se dediquen a preparar complots para haberlos fracasados con la secuela de encarcelamientos y persecuciones en beneficio del Gobierno mismo y mucho menos de tener a hombres de los partidos como sospechosos. Y eso es lo que hace y prepara. Amigos míos militares con cuya amistad me honro, son objeto de vigilancia policiaca, como si fueran agentes mediadores entre mi persona y no sé qué nefastas conjuras, de las que yo abomino como el que más. A raíz del complot de Agosto sé que hubo un alto funcionario que llegó al Consejo de ministros proponiendo que se me encarcelara. Hubo algún ministro que se mostró conforme, pero la mayoría se impuso y me dejaron tranquilo. Pero quién garantiza el que gobernantes que se inspiran en hombres que viven en pueblos, que sufren constantes tragedias y asesinatos, no se dejen influenciar por falsas inspiraciones? Yo vivo tranquilo, pero con el ánimo siempre dispuesto a tener que so-

portar injusticias, y no estoy muy lejos de pensar que después de diez años de carrera política, el destino me tenga reservado el que sea la cárcel para infamarme con sospechas. Los comensales, en pie, aplauden a Lerroux, diciendo que el partido lo evitará. Lerroux sigue diciendo: —Ya sé que "El Socialista", contestará que tengo sueños de grandeza. No padezco megalomanía; es que cuando veo que la justicia y la serenidad están tan ausentes de los gobernantes, y que qué manera tan obcecada se avilvan el lenguaje contra hombres que son adversarios suyos son también publicanos, me lo tengo todo, amargo repito que no me quita el sueño. Veréis lo que he declarado en el proceso por los sucesos de Agosto. Lo que no saben es lo que tengo que declarar todavía. Deseo vivir en paz con todos, pero especialmente con conciencia y con vosotros, cuya colaboración os he pedido. El señor Lerroux fué muy aplaudido y felicitado.

importante discurso del Sr. Lerroux. Madrid, 19 (11 n.). En el Hotel Florida se ha celebrado hoy el banquete ofrecido al señor Lerroux por los asambleistas del grupo marítimo del partido radical. Asistió un centenar de comensales, sentándose en la presidencia, con el señor Lerroux, el viceministro don Alvaro de Guitián, el general de ingenieros de la Armada don Alfredo de la Cal, el señor Gómez Chaix y otras personalidades. Al llegar a los postres, el señor Rizo ofreció el banquete. Seguidamente se levantó a hablar el señor Lerroux, que pronunció un extenso discurso. Comenzó elogiando la actuación de este grupo del partido radical, y afirmó que lo primero que se necesita para cimentar la nueva España es conocer bien sus posibilidades, y esta labor la viene realizando el grupo marítimo del partido radical. Si el partido radical —agregó— sólo atendiera a los problemas políticos, os diría que ya está casi todo resuelto, porque ya se han dictado muchas leyes y está aprobada la Constitución, que todos debemos acatar y defender a todo trance, porque de otra suerte nuestra raza, que tiende a la rebeldía no haría caer en el caos. Debemos, pues, vivir dentro del respeto a la ley y no crear genios que puedan convertirse en dictadores y degenerar en tiranos. Yo prefiero el pueblo que evolutivamente progresa, sin dictaduras ni imperialismos. El señor Lerroux analiza seguidamente la necesidad de que se determinen bien las orientaciones económicas que debe seguir el país, sin adoptar una en perjuicio de las demás. Propugna por la creación de Marinas mercantes y militares, para lo cual precisa hacer opinión, destruyendo la falsa creencia de que los medios marítimos y militares solo tienden a crear instrumentos de guerra, cuando representan una defensa del país.

## La sesión de las Cortes

RUEGOS Y PREGUNTAS. Madrid 19 (11 n.). A las cuatro abre la sesión el señor Besteiro. La desaminación en la Cámara es muy grande. Se aplaza la aprobación del acta. Se pasa a ruegos y preguntas. El señor López Varela lamenta que el periódico "La Monarquía" circule libremente, llevando un retrato de don Alfonso de Borbón, y se ve tranquilo a las puertas de los ministerios de la Guerra y de la Gobernación. El señor Aldasoro también protesta de la venta de un periódico de Bilbao diciendo que llega a constituir un negocio la compraventa del mismo. Doña Clara Campoamor se ocupa de la construcción del ferrocarril a San Martín de Valdeiglesias, y dice que al paso que van las obras se tardará en construirlo cerca de un siglo. Después se ocupa de las condiciones en que se suministra la piedra para las obras de la Ciudad Universitaria, con grave daño para los obreros que trabajan en la extracción. También trata el Patronato de ciegos, condenando en ineficacia pues mientras centenares de desgraciados cuenta con nueve millones de pesetas, privados de la vista tienen que dedicarse a la mendicidad, y muchos niños ciegos carecen de educación e instrucción por falta de un Colegio adecuado. (Legan los señores Azaña, Zulueta y de los Ríos). El ministro de Instrucción recoge alguna de las indicaciones de la diputado radical dándole cuenta de las gestiones que ha realizado conjuntamente con el ministerio de la Gobernación, para dotar al Colegio Nacional de Sordomudos y Ciegos de un edificio adecuado. Dice que el Ministerio de Instrucción, con sus solos medios económicos, no puede resolver el grave problema de los ciegos que tanto le preocupa y por cuya razón solicitó el concurso del Ministerio de la Gobernación, que ha tenido inmediato resultado, como lo prueba el hecho de que dentro de muy poco tiempo dos pabellones que ha sido necesario construir en el edificio adquirido para dicho Colegio, estarán en condiciones de destinarse al objeto que se persigue. La señorita Campoamor rectifica. Agradece la completa información que le ha suministrado el señor De los Ríos sobre la cuestión de los ciegos. Insiste en la necesidad de que se trate con interés y cariño este asunto por parte del Gobierno. El señor Conde de Romanones dice: —Es propositio mio no votar nada en estas Cortes; pero de haber estado aquí el miércoles cuando se votó la ley de Congregaciones hubiera votado en contra. Quiero que conste mi voto con los que lo hicieron en contra. La Presidencia ofrece constar así. El señor Fernando de los Ríos contestando al ruego formulado por el señor Sbert declara que no se mermaran nada los derechos de los licenciados en las Escuelas Mercantiles y que se constituya una Facultad de Derechos económicos.

¿Estaba ella enamorada de Raúl de Curciat? Lo que sigue demostrará prolijamente, que sólo concibió por él una pasión de coqueta y que, a pesar de la candidez que reflejaba su rostro, supo perfectamente desempeñar su papel en esta comedia del corazón. Raúl, sin embargo, creyó que el amor profundo que experimentaba, había encontrado eco en el alma de Matilde. Hasta el día de la boda, el señor Dongalón y su hija vinieron a menudo al castillo de Curciat y estas visitas contribuyeron a aumentar la pasión del joven Marqués. Sin embargo, nada se dijeron hasta el día del matrimonio de Andrea. Era el 4 de junio de 1853. Matilde estaba encantadora con su rico traje de raso blanco y moaré azul. Su abundante cabellera rubia tenía reflejos de oro haciendo marco a su hermoso rostro, donde florecía la más angelical sonrisa. Aquel día Raúl no fué dueño de contener más tiempo la pasión que ardía en él y durante el baile declaró a la señorita Dongalón el amor que le profesaba. Y como la joven se ruborizó oyendo esta declaración, y una viva emoción se apoderaba de ella, Raúl creyó que era amado y sin esperar la contestación que no podía salir de sus labios, la llevó cerca de la Marquesa su madre. —Madre — le dijo con amoroso estremecimiento — tú sabes la confianza que te hice, el secreto que habías adivinado... Este secreto no he podido guardarlo más tiempo... ¿Quieres decir tú misma a la señorita Dongalón lo que yo experimento?... repítelo lo que acabo de decirle. La Marquesa tomó la mano de la joven. —¿Qué le ha dicho mi hijo? — preguntó con acento de marcado cariño maternal. Matilde se ruborizó aún más. Pero como no respondía y bajaba los ojos:

—Déjame un instante con Matilde — dijo la Marquesa a su hijo. Raúl, temblando de emoción, dirigió una mirada a la joven. Ella sintió el fulgor de esta mirada, levantó los ojos y contestó con un destello semejante. —¿Le ha dicho a usted Raúl que le amaba, hija mía? — preguntó la Marquesa tan pronto como estuvieron solas. Los labios de la señorita Dongalón contestaron afirmativamente, pero el "sí" que dejaron escapar apenas fué oído. —El me ha confiado el secreto de su corazón y comprendo qu hoy no haya podido contener más tiempo lo que pasaba en su alma. Amándola como le ama, como Andrea le quiere también, dispensará usted la impaciencia de mi hijo, pues, primero, hubiese debido participárselo a su padre y obtener su asentimiento antes de decirselo a usted. Matilde ra presa de una confusión emocionante. Se ruborizaba, bajaba los ojos, su mano se estremecía n la de la madre de Raúl, pro no sabía decirle nada. —Yo soy madre, hija mía — añadió la Marquesa. — He amado entrañablemente también y he asistido a la obra completa dl amor en el corazón de mi hijo. Puede usted hablarme pues, como hablaría a su padre. Al fin, la hija del abogado se decidió a hablar. —Señora — dijo con voz débil — Raúl ha comprendido, sin duda, que había producido en mí una dulce impresión, puesto que me ha dicho que amaba... Pro jamás hubiese osado pretender hacerme amar de él... Demasiado sé, a pesar de la amistad que me dispensan ustedes, la distancia... —Bueno, buena — dijo la marquesa de Curciat sin dejarla acabar.—Ya sé todo lo que quería saber; y de lo demás yo me encargo. Mire, aquí están precisamente su padre y mi hijo. En efecto, l señor Dongalón se acercaba hablando con el joven marqués

de Curciat. Cuando dejó a su madre, Raúl habido en busca del padre de Matilde, con pretendiendo que no podía demorar este paso. Con gran emoción confesó su amor y explicó cómo, no pudiendo contener los ímpetus de su corazón, había abierto su alma a Matilde. El digno abogado jamás había ambicionado para su hija tan elevada alianza y, de todo lo que acababa de decirle el enamorado joven, sólo se le presentaba la grande desproporción existía entre su fortuna y la del Marqués, entre su apellido burgués y el aristocrático apellido de Curciat. Se encontraba en una cruel duda y se explicaba, ahora, lo que había notado en Matilde, convencido de que ella había concebido por el joven el mismo amor que éste sentía por ella. No sabía qué contestar y estaba a punto de objetar tímidamente las reflexiones que surgían en su honoradamente, cuando Raúl, adivinando lo que iba a decir, le impidió hablar. —No, querido señor Dongalón — dijo con entusiasmo — no haga las objeciones que le sugieren los escrúpulos de su espíritu; las destruiría victoriosamente. Yo amo a la señorita Matilde y creo haber comprendido que me amaba... ¡Oh! permímitame ser feliz... Concédamme su mano que le pido. —Obra usted de una manera tan súbita y tan apremiante, mi querido Marqués—respondió titubeante y conmovido el honorable abogado — que no puedo contestarle, sólo deseo conocer si lo que me pide merecerá la aceptación de su madre. —¿Mi madre!... — dijo Raúl. —¿Puede mi madre oponerse a mi felicidad?... ¡Venga usted, vamos a su encuentro!... Allí está con Matilde. Y llev— al señor Dongalón cerca de la Marquesa. —Estoy convencida — dijo la marquesa de Curciat al padre de Matilde — que Raúl acaba de pedirle la mano de su hija; ¿no es así, querido señor

Dongalón? —Pero, señora — contestó el digno abogado con cierto embarazo — yo encuentro que los jóvenes obran muy de prisa, en nuestros días... —Yo sólo soy culpable de impaciencia — dijo Raúl. —Lejos de pensar en lo que hoy ocurre — dijo el señor Dongalón. —¡Bien lo había adivinado yo! — interrumpió la Marquesa sonriendo. —¿Tú, madre — mía? — preguntó Raúl. —¿Y cómo quieres que yo no haya adivinado lo que pasaba en tu corazón, cuando desde hace dos meses sus mismas miradas te venden? Pregúntale a tu hermana. Esta misma mañana, me decía ella: Me parece que tendremos dos bodas este año en el castillo de Curciat. Tu secreto era un secreto a voces. —Pero, nada de eso había visto yo — exclamó el señor Dongalón. — Nunca hubiese podido suponer que mi hijo fuese objeto de tal distinción. —Su hija es la más bonita y la más simpática que yo conozco, señor Dongalón — afirmó la madre de Raúl — digna de ser amada por el marqués de Curciat. —Entonces, señora, si está usted de acuerdo con estos jóvenes... Matilde, radiante de felicidad, se ruborizaba. —Pues bien, convenido está — repitió la marquesa de Curciat. — Estos jóvenes se quieren y no podríamos oponernos a su felicidad. ¿Consiente usted, no es cierto? —¿Hay medio, señora, de rehusar? —contestó el padre de Matilde. —Déme la mano, querido señor. Dongalón y déjeme felicitarle por ser el padre de tan encantadora joven. Después, dirigiéndose a Raúl y a Matilde, la Marquesa añadió: —¡D hijos míos, id al baile. La fiesta tendrá menos esplendor si en ella no estuvieseis. Os está permitido amaros. El señor Dongalón y yo tenemos que hablar.

## TRAICION DE AMOR

Por MARC MARIO. E l marqués de Curciat tenía su Castillo a pocos kilómetros de Bourg, donde vivía con su madre y su hermana Andrea. Cuando accedió la boda de Andrea con el marqués de Montaland, conoció a Matilde Dongalón y se enamoró de ella súbitamente. Matilde tenía ya veintidós años. Su hermosura, aunque no fuese notable, nada dejaba que desear, tanto más cuanto se completaba con una placida expresión de candor y por una distinción digna de la más pura raza. Tal apareció a los ojos del joven marqués de Curciat cuando la vio por primera vez, una hora antes de la comida de boda de su hermana, donde debía asistir Matilde Dongalón. —Andrea concibió por la señorita Dongalón una sincera amistad. Le pidió aceptara el cargo de señorita de honor, el día de su enlace. La joven ya había producido sobre el joven Conde una profunda impresión. Este había escuchado a su vista una voz secreta con acentos aun desconocidos, hablar en él. Su espíritu y su corazón habían recibido esta misteriosa sacudida resultante de la simpatía espontáneamente nacida y precludio del amor. Por la noche, durante la cena, sentado al lado de Matilde, sintió algo extraño y peregrino pasar en él y comprendió que amaba a la hermosa hija del abogado. Si una declaración, aunque poco explícita no salió de los labios del joven aquella misma noche, sus ojos dejaron traslucir lo que pasaba en él y Matilde comprendió este mudo lenguaje y supo también que era amada.

—¿Estaba ella enamorada de Raúl de Curciat? Lo que sigue demostrará prolijamente, que sólo concibió por él una pasión de coqueta y que, a pesar de la candidez que reflejaba su rostro, supo perfectamente desempeñar su papel en esta comedia del corazón. Raúl, sin embargo, creyó que el amor profundo que experimentaba, había encontrado eco en el alma de Matilde. Hasta el día de la boda, el señor Dongalón y su hija vinieron a menudo al castillo de Curciat y estas visitas contribuyeron a aumentar la pasión del joven Marqués. Sin embargo, nada se dijeron hasta el día del matrimonio de Andrea. Era el 4 de junio de 1853. Matilde estaba encantadora con su rico traje de raso blanco y moaré azul. Su abundante cabellera rubia tenía reflejos de oro haciendo marco a su hermoso rostro, donde florecía la más angelical sonrisa. Aquel día Raúl no fué dueño de contener más tiempo la pasión que ardía en él y durante el baile declaró a la señorita Dongalón el amor que le profesaba. Y como la joven se ruborizó oyendo esta declaración, y una viva emoción se apoderaba de ella, Raúl creyó que era amado y sin esperar la contestación que no podía salir de sus labios, la llevó cerca de la Marquesa su madre. —Madre — le dijo con amoroso estremecimiento — tú sabes la confianza que te hice, el secreto que habías adivinado... Este secreto no he podido guardarlo más tiempo... ¿Quieres decir tú misma a la señorita Dongalón lo que yo experimento?... repítelo lo que acabo de decirle. La Marquesa tomó la mano de la joven. —¿Qué le ha dicho mi hijo? — preguntó con acento de marcado cariño maternal. Matilde se ruborizó aún más. Pero como no respondía y bajaba los ojos:

—Déjame un instante con Matilde — dijo la Marquesa a su hijo. Raúl, temblando de emoción, dirigió una mirada a la joven. Ella sintió el fulgor de esta mirada, levantó los ojos y contestó con un destello semejante. —¿Le ha dicho a usted Raúl que le amaba, hija mía? — preguntó la Marquesa tan pronto como estuvieron solas. Los labios de la señorita Dongalón contestaron afirmativamente, pero el "sí" que dejaron escapar apenas fué oído. —El me ha confiado el secreto de su corazón y comprendo qu hoy no haya podido contener más tiempo lo que pasaba en su alma. Amándola como le ama, como Andrea le quiere también, dispensará usted la impaciencia de mi hijo, pues, primero, hubiese debido participárselo a su padre y obtener su asentimiento antes de decirselo a usted. Matilde ra presa de una confusión emocionante. Se ruborizaba, bajaba los ojos, su mano se estremecía n la de la madre de Raúl, pro no sabía decirle nada. —Yo soy madre, hija mía — añadió la Marquesa. — He amado entrañablemente también y he asistido a la obra completa dl amor en el corazón de mi hijo. Puede usted hablarme pues, como hablaría a su padre. Al fin, la hija del abogado se decidió a hablar. —Señora — dijo con voz débil — Raúl ha comprendido, sin duda, que había producido en mí una dulce impresión, puesto que me ha dicho que amaba... Pro jamás hubiese osado pretender hacerme amar de él... Demasiado sé, a pesar de la amistad que me dispensan ustedes, la distancia... —Bueno, buena — dijo la marquesa de Curciat sin dejarla acabar.—Ya sé todo lo que quería saber; y de lo demás yo me encargo. Mire, aquí están precisamente su padre y mi hijo. En efecto, l señor Dongalón se acercaba hablando con el joven marqués

de Curciat. Cuando dejó a su madre, Raúl habido en busca del padre de Matilde, con pretendiendo que no podía demorar este paso. Con gran emoción confesó su amor y explicó cómo, no pudiendo contener los ímpetus de su corazón, había abierto su alma a Matilde. El digno abogado jamás había ambicionado para su hija tan elevada alianza y, de todo lo que acababa de decirle el enamorado joven, sólo se le presentaba la grande desproporción existía entre su fortuna y la del Marqués, entre su apellido burgués y el aristocrático apellido de Curciat. Se encontraba en una cruel duda y se explicaba, ahora, lo que había notado en Matilde, convencido de que ella había concebido por el joven el mismo amor que éste sentía por ella. No sabía qué contestar y estaba a punto de objetar tímidamente las reflexiones que surgían en su honoradamente, cuando Raúl, adivinando lo que iba a decir, le impidió hablar. —No, querido señor Dongalón — dijo con entusiasmo — no haga las objeciones que le sugieren los escrúpulos de su espíritu; las destruiría victoriosamente. Yo amo a la señorita Matilde y creo haber comprendido que me amaba... ¡Oh! permímitame ser feliz... Concédamme su mano que le pido. —Obra usted de una manera tan súbita y tan apremiante, mi querido Marqués—respondió titubeante y conmovido el honorable abogado — que no puedo contestarle, sólo deseo conocer si lo que me pide merecerá la aceptación de su madre. —¿Mi madre!... — dijo Raúl. —¿Puede mi madre oponerse a mi felicidad?... ¡Venga usted, vamos a su encuentro!... Allí está con Matilde. Y llev— al señor Dongalón cerca de la Marquesa. —Estoy convencida — dijo la marquesa de Curciat al padre de Matilde — que Raúl acaba de pedirle la mano de su hija; ¿no es así, querido señor

Dongalón? —Pero, señora — contestó el digno abogado con cierto embarazo — yo encuentro que los jóvenes obran muy de prisa, en nuestros días... —Yo sólo soy culpable de impaciencia — dijo Raúl. —Lejos de pensar en lo que hoy ocurre — dijo el señor Dongalón. —¡Bien lo había adivinado yo! — interrumpió la Marquesa sonriendo. —¿Tú, madre — mía? — preguntó Raúl. —¿Y cómo quieres que yo no haya adivinado lo que pasaba en tu corazón, cuando desde hace dos meses sus mismas miradas te venden? Pregúntale a tu hermana. Esta misma mañana, me decía ella: Me parece que tendremos dos bodas este año en el castillo de Curciat. Tu secreto era un secreto a voces. —Pero, nada de eso había visto yo — exclamó el señor Dongalón. — Nunca hubiese podido suponer que mi hijo fuese objeto de tal distinción. —Su hija es la más bonita y la más simpática que yo conozco, señor Dongalón — afirmó la madre de Raúl — digna de ser amada por el marqués de Curciat. —Entonces, señora, si está usted de acuerdo con estos jóvenes... Matilde, radiante de felicidad, se ruborizaba. —Pues bien, convenido está — repitió la marquesa de Curciat. — Estos jóvenes se quieren y no podríamos oponernos a su felicidad. ¿Consiente usted, no es cierto? —¿Hay medio, señora, de rehusar? —contestó el padre de Matilde. —Déme la mano, querido señor. Dongalón y déjeme felicitarle por ser el padre de tan encantadora joven. Después, dirigiéndose a Raúl y a Matilde, la Marquesa añadió: —¡D hijos míos, id al baile. La fiesta tendrá menos esplendor si en ella no estuvieseis. Os está permitido amaros. El señor Dongalón y yo tenemos que hablar.

Ya se ha destruido al clericalismo, que no es lo mismo que destruir la Religión y convertirla en verdagos clericales. El poder civil se ha emancipado del poder del clero, como creo que podremos emanciparnos del poder del ejército. Por eso somos antimilitaristas, no antimilitares.

El clero no se ha destruido, sin embargo, pero sí el ejército. Hay que reconstruir la defensa nacional por mar y tierra. Una guerra por mar es más de temer que por tierra, por las condiciones que pueden despertar, por ejemplo, ferrol, si se trata de una guerra en que intervenga Inglaterra; y Baleares, si intervienen franceses e italianos. Mientras no nos preocupemos de tener bien defendidas nuestras costas, con motivo de cualquier conflicto internacional, se podrán ocupar nuestras bases navales o nuestras islas. Sin embargo, no abrigo estas temores. Más temo una guerra civil aquí, que una guerra internacional.

Aquella será posible si no se cambia la orientación política, no para perseguir a nadie ni procesar y castigar a quienes gobiernan en tiempos bien difíciles; lo que hace falta es que estos hombres que han sabido mantener la República durante dos años, la dejen en condiciones de que no se pueda restaurar todo lo destruido. Ahora mismo hay muchas cosas que ni podrá pararse a los obreros; con la política que se sigue vamos al caos.

Habréis oído decir que con la obstrucción estamos comprometiendo el prestigio del Parlamento. Nosotros, que bastaría salirnos a la calle para tener infinidad de fuerzas y elementos de todas clases que acabarían con el Gobierno; nosotros estamos defendiendo el prestigio del Parlamento porque queremos los medios materiales, sin recurrir a la violencia de la calle.

Ya he dicho y repito que jamás recibiré de fuerza militar sublevada el Poder. Antes renunciaría a la vida política.

Tampoco lo recibiría de un motín, y digo esto porque no sé si quien lo promoviera y quienes lo siguieran pertenecerían a las derechas o a los republicanos disgustados. Si el Poder ha de llegar a mis manos, será por las vías constitucionales. Si no, que no llegue nunca.

Espero conseguirles hacerles entrar en razón. No pretendemos echar a patadas a los socialistas; eso es acusarnos de mala educación. Indudablemente la República debe algo a los socialistas; pero ¿y a los republicanos? Queremos se retiren y se dediquen a hacer el expurgo de sus vidas. Dos años en la gobernación del Estado, les ha desgastado. Nosotros no decimos que hayamos de ser necesariamente sus herederos. Hemos que primero se necesita recibir la política que se sigue.

Resulta que sólo han realizado obstrucción los republicanos cuando el proyecto de la carretera de Alicante y niega que se esté elaborando un pastel. Ahora vamos a ver si hay obstrucción. Si hubiera solución de concordia sería mejor para todos, y, después de eso, tendría que ser en forma decorosa, porque si así no lo fuera, incluso para el propio Gobierno, yo sería el primero en rechazarla, por que lo primero que se necesita es realizar el principio de autoridad. Si fuera necesario, cederíamos en algo; quien nos criticara demostraría estar más cerca de la extrema derecha que de nosotros. No procedemos por odio contra el partido socialista; no pretendemos que salgan por la ventana, sino por los mismos motivos que Prieto, antes de ser ministro, indicó y después Besteiro y Cordero.

Yo me hago cargo que es difícil salir del Poder porque nosotros no cesamos de pedir que salgan y puede parecer que se retirarán. Pero yo pregunto si hay otro modo. El día que se sepa en España que el presidente del Consejo ha ido a Palacio a plantear la crisis, todas las campañas van a doblar y todos los balcones aparecerán engalanados. Esto será así porque de este modo simplista, el pueblo demostrará sus esperanzas de una mejor gobernación, en la que se imponga la ley, cesen las impunidad y el desprestigio del Poder público que, por ejemplo, hace que el pueblo vea en un guardia civil un enemigo suyo y que en los pueblos algunos alcaldes sean los principales colaboradores de los desafueros.

Estos aquí de frases que tanto han llamado la integridad física, moral y histórica del señor Cagancha.

(Grandes carcajadas).

**VOTO DE CENSURA AL MINISTRO DE AGRICULTURA**

Se suspende esta discusión y se lee una proposición, que firman varios diputados agrarios y que supone un voto de censura al Ministro de Agricultura.

La defiende el señor Marcos Escribano hablando del funcionamiento de los Jurados Mixtos de Agricultura en la provincia de Salamanca.

La Cámara está desanimadísima. Sigue el discurso el señor Escribano siendo interrumpido por el señor de Francisco y otros diputados socialistas.

Asegura el señor Escribano que lamenta tener que formular este voto de censura, pues siente estimación personal por el señor Marcelino Domingo.

Este le contesta y dice que la designación de los Jurados Mixtos pertenece al Ministro de Trabajo. En este asunto yo me he limitado a cumplir

con mi deber, pues en vista de las irregularidades cometidas en la elección, el Jurado Mixto, no se constituyó. Este asunto está pendiente de resolución de los Tribunales. Si las denuncias formuladas son ciertas, se procederá en justicia.

El señor Escribano insiste en sus manifestaciones.

Asegura que en los ocho Juzgados de Instrucción de Salamanca están instruyendo sumarios a causa de denuncias presentadas por falsedad, presentadas por numerosas sociedades, ante las sedes del Jurado Mixto.

Termina el señor Escribano retirando el voto de censura.

El señor Besteiro dice que por lo avanzado de la hora no se pone a discusión hoy el dictamen del Tribunal de Garantías.

A las 8'15 de la noche se levanta la sesión.

### Prieto, Madrigal y el automóvil de Obras Públicas

Madrid 20 (11 m.)

En los pasillos del Congreso, don Luis Prieto, hijo del Ministro de Obras Públicas, se acercó al señor Pérez Madrigal protestando de las manifestaciones hechas por este en el salón de que sea propietario de un automóvil Packard que costea el Estado.

—Yo, dijo el Sr. Prieto, no tengo ningún automóvil. Cuando voy en el coche del Ministro siempre es en funciones de secretario y para realizar alguna misión oficial.

El ministro señor Prieto se acercó al grupo de diputados y periodistas que estaban con su hijo y con Madrigal y dirigiéndose a este le dijo:

—La intervención de usted no ha sido ofender a mi hijo, sino a mí. Ni yo ni mi hijo tenemos automóvil. Utilizamos el coche oficial.

No estoy dispuesto a que nadie me ofenda, aunque por el cargo que tengo muchas veces me refreno y agunto cosas que a nadie referaría si no fuera ministro.

El Sr. Pérez Madrigal dijo que él no había afirmado que el coche fuera del hijo del Ministro. Lo que he dicho es que en el viaje a Ciudad Real varios diputados socialistas fueron con el coche oficial.

El ministro replicó:

—Ese coche ese lo oí decir yo cuando fueron acompañando al Presidente de la República a Ciudad Real.

D. Teodoro Menéndez dijo que era completamente falso que estuviera en ningún automóvil oficial a nombre de Luis Prieto, pues el coche aludido por Pérez Madrigal está inscrito a nombre del Subsecretario de Obras Públicas y si el chófer no lleva uniforme es por expreso deseo mío.

Decir, añadió, que el Estado costea la gasolina de un coche propiedad del hijo del Ministro es una infamia.

Los diputados socialistas protestaban del prurito que hay de lanzar insidias sin tener en cuenta que hoy no es como en el antiguo régimen que se podía ofender impunemente, por que estamos aquí hombres honrados de la calle a quienes no se puede reprochar nada.

### De Barcelona

LOS OBREROS TRANVIARIOS

Barcelona 20 (6 m.)

En la Bohemia Moderna tuvo anoche efecto una asamblea de obreros de la Sección de Tranvías del Sindicato de Transporte, convocada urgentemente por la directiva de la referida sección, para, entre otras cosas de interés, presentar su dimisión, por entender que no se contaban con el apoyo de los afiliados, quienes se mostraban muy divididos especialmente a causa de la decisión de la junta de no secundar la última orden de huelga general, dictada por el Comité Nacional de la C. N. T.

El presidente, después de declarar abierta la sesión, expuso a los reunidos el origen de la convocatoria y la necesidad, ante todo, de realizar las gestiones que se crean necesarias al objeto de que sean puestos en libertad los 24 detenidos de la sección.

Al acto, que duró hasta avanzada la madrugada, asistieron unos mil quinientos obreros, se exteriorizó una gran disparidad de criterio entre los reunidos, y entre los acuerdos adoptados figura el de dirigirse al gobernador para que gestione la readmisión en la Compañía de los 23 obreros despedidos con motivo de la última huelga y en caso de no conseguirlo obrar en consecuencia.

Hoy, al ser recibidos los periodistas por el gobernador civil, preguntó uno de aquellos alguna noticia sobre la reunión celebrada por los tranviarios y la actitud que como consecuencia de aquélla adoptaría.

El señor Ametlla dijo que, según sus informes, en el curso de la reunión se había puesto ostensiblemente de manifiesto la disparidad de criterio que hay entre los obreros.

—Precisamente—añadió—esto es algo que está ocurriendo por la provincia, pues ahora recibo comunicaciones en las que se me pide por numerosos obreros que no deje en libertad a los detenidos en el "Manuel Arnús", o al menos, a algunos de ellos; se me dice además, que como estos elementos son sumamente perturbadores, si se les concediera la libertad, los firmantes de aquellas comunicaciones llegarían incluso a declarar la huelga como protesta.—C

# "La Venta Eritaña"

(ANTES RENDEZ-VOUS) Carretera de Sóller

## Orquesta "Bohemians" (6 Profesores)

### Vino-Mujeres-Música-Alegría-Buen trato

El local más fresco de Palma. Rodeado de flores

English Spoken—On perle Français—Si parla Italiano

Resultó herido Joaquín Fernández al resistirse a cacearle.

En Baracaldo estallaron 8 petardos en las columnas de la producción eléctrica.

Quedaron derrumbadas sin interrumpir el fluido.

**LA EXPORTACION DE LA PATATA**

Valencia.—Ha llegado el Presidente del Instituto de Investigación Agronómica, Delegado del Ministro de Agricultura, para realizar una información sobre el conflicto de exportación de la patata.

Conferenció con el Gobernador, el Alcalde y representantes patateros.

**LOS ESTUDIANTES MERCANTILES DAN POR TERMINADA LA HUELGA**

Ante las aclaraciones que hizo el Ministro de Instrucción en la Cámara los estudiantes mercantiles dan por terminada la huelga.

Acordaron invitar a sus compañeros de España para que se reintegren a las clases el próximo lunes.

**LA IMPORTACION DE BEBIDAS**

Noticias del Norte de América dicen que parece que en breve se permitirá la entrada de bebidas sin limitación de graduación, lo cual beneficiará extraordinariamente a los cosecheros españoles.

**LOS DESPIDOS DE LA TRASATLANTICA**

Los diputados Egochea y Valle han pedido al señor Besteiro que ponga a discusión cuanto antes el proyecto sobre indemnización por los despidos del personal de la Trasatlántica.

El Presidente de la Cámara les prometió que se pondrá a discusión en la próxima semana.

**ZULUETA A GINEBRA**

Mañana el Ministro de Estado señor Zulueta marchará a Ginebra para asistir a las deliberaciones del Consejo de la Sociedad de Naciones para tratar de la Conferencia del desarme.

**EL MINISTRO ALEMÁN GOERING A ROMA**

Roma.—El Ministro señor Goering el viaje se mantenido secreto hasta ahora.

Mussolini aprovechando la mejoría de la cuestión internacional expone los beneficios del plan italiano de un pacto de los 4, para aprovechar la afirmación de Hitler de que firmará un pacto de no agresión.

Gobernador de Sevilla, don José Alonso Mallo.

Y finalmente, otra disposición ordenando que el maíz exótico para el consumo devenga derechos de importación desde mañana, a razón de 6 pesetas setenta céntimos oro por quintal métrico.

### La sustitución de la Enseñanza

Madrid, 20 (11 m.)

Don Fernando de los Ríos ha declarado a los periodistas que se trabaja intensamente en la sustitución de la Enseñanza que daban las ordenes religiosas.

El año actual estará cumplida la obligación que ha impuesto el Parlamento.

En breve se hará público el artículo para la primera enseñanza en virtud del cual mediante la construcción de pequeños órganos complementarios en los actuales edificios escolares se duplicará la capacidad de las mismas.

### Pérez Madrigal y Romanones

Madrid, 20 (2 t.)

En los pasillos de la Cámara el conde de Romanones y Pérez Madrigal, hablaron después de la sesión.

Romanones le felicitó por su última intervención. Conste, le dijo, que desde que usted llegó a la Cámara dije que gozaba de un gran temperamento político.

—Conste—le replicó el señor Pérez Madrigal—que cuando en alguna ocasión fué Vd. interrumpido yo protesté de ello.

Le repitió—añadió el Conde—que tiene Vd. un gran temperamento político y mucho tiempo por delante. No contrarie Vd. su temperamento y llegará lejos. Yo tenía 24 años cuando vine a la Cámara. Hice lo mismo que Vd. a los cuatro años era Alcalde de Madrid, y cinco años después Ministro.

**COMENTARIOS DE LA PRENSA**

"A B C" CONTESTA AL "SOCIALISTA"

Madrid 26 (2 t.)

"A B C" de esta mañana contesta a "El Socialista" al decir que no considera necesarias las elecciones, dice:

Si los socialistas están seguros de su victoria es absurdo que quieran aplazarlas, en lugar de activarlas, que mejor camino para llegar al poder, sin pedirlo y por merecerlo, como dice "El Socialista"?

Nosotros seguimos creyendo que nadie, con esperanzas de victoria, puede oponerse a unas inmediatas elecciones y es de necesidad de que se constituya para ello y únicamente para ello, un Gobierno de concentración presidido por persona neutral, en el cual, desde luego se incluya, en justa medida, al partido socialista.

Ese Gobierno puede presidir la consulta y el resultado dictaría el camino y la solución.

**EL DEBATE Y LA HUELGA GENERAL DE VALLADOLID**

"El Debate" publica un artículo con denario del acuerdo de los sindicatos, valedor de declarar la huelga general para el día 25 para oponerse al mitin de las derechas, que se ha de celebrar en homenaje a los concejales triunfantes. Dice que esto es la iniciación de una guerra civil.

"EL LIBERAL" CELEBRA EL TRIUNFO DEL GOBIERNO

"El Liberal" se congratula el triunfo del Gobierno y considera absurda la obstrucción.

Esta ha fracasado, aunque se pide que se vaya el Gobierno, para que cesen los descontentos.

En otra parte dice que con la obstrucción no se conseguirá nada. La obstrucción se vuelve contra quienes la hacen.

"AHORA" COMENTA LA APLICACION DE LA GUILLOTINA

"Ahora" dice que con la aplicación de la guillotina se ha quebrantado la forma moral de las oposiciones.

Como se ha sacado la Ley de Congregaciones religiosas se puede sacar la del Tribunal de Garantías.

La obstrucción solo ha conseguido vigorizar la disciplina de la mayoría.

La obstrucción está en la fase de declinación; pero de prolongarse puede reavivar gravedad inusitada.

Hay que acabar con ella. Ha llegado el momento de que el Gobierno tienda lealmente la mano a los adversarios para sacarle del mal paso que la obstrucción les ha colocado y ninguna mer-

ma experimentaría la dignidad del Gobierno al contrario se acrecentaría su prestigio.

Si la formula de avenencia requiriese algún sacrificio, habría de ser doblemente estimado por el país el recordar recientes victorias de la mayoría.

**EL SOCIALISTA**

"El Socialista" dice:

Anoche tuvimos la ocasión de escuchar una conversación entre varios diputados de la cual se desprende la posibilidad de que la semana próxima, a con secuencia de una reunión de la "Firme" esta trazará el programa mínimo de la aprobación de Leyes por estas Cortes, para que sea posible llegar a una conciliación entre las minorías republicanas y el Gobierno.

### La Asamblea de Agricultores sevillanos

Madrid, 20 (12'30 t.)

Sevilla.—Se ha celebrado la Asamblea de Agricultores sevillanos.

Se acordó que se retiren definitivamente de los Jurados Mixtos.

Para el trabajo rural han acordado pedir al Presidente del Consejo y a los Ministros de Agricultura y Trabajo la aplicación para esta provincia sevillana las bases que se han acordado para Córdoba.

También se acordó que los labradores pongan a disposición del Gobernador Civil las sementeras, cuya exigua producción creen que no compensará los gastos de la siega y trillado.

### Minan cae en poder de los japoneses

Madrid, 20 (2 t.)

Peín.—La ciudad de Minan ha caído en poder de los japoneses, después de un bombardeo de 24 horas, causando grandes daños.

Los Chinos saquearon la ciudad antes de abandonarla.

### BOLSA DE BARCELONA

OPÉRACIONES A PLAZOS

Nortes.	36'00
Alicantes.	30'50
S. España Minas Rif.	45'60
Unión Espa. Explosivos.	128'25
Isaño Hispano Colonial.	44'00
C. H. A. de E. (chade).	330'00
Agua de Barcelona.	146'00

OPÉRACIONES AL CONTADO

Acciones prof. Telefónica.	105'25
19-5-33.	

CAMBIOS EXTRANJEROS

Francos.	46'075
Id. suizos.	225'95
Liras.	61'00
Libras esterlinas.	39'65
Dollars.	10'23'25
20-5-33.	

### EXTRANJERO

Madrid 20 (1'30 t.) (Urgente)

LONDRES

Pesetas.	3965
Doíares.	38725
Francos.	8615

PARIS

Pesetas.	217
Doíares.	2228
Libras.	5615

FABRA

## Últimos Telegramas

**CONTRA LA POLITICA DE MACHADO**

Madrid 20 (11 m.)

Nueva York.—El senador Borach, ha publicado un artículo condenando las atrocidades que realiza en Cuba el Gobierno Machado.

Pide que Washington ejerza presión sobre Machado.

**DESCARILAMIENTO**

Valladolid.—Cerca a la Estación y a un lugar conocido por «Lafarola» se rompió el eje de un vagón descarrilaron trece unidades de mercancías resultando interceptada la vía dos horas e impidiendo el paso a los trenes ascendentes y descendentes.

**EL AUTO DE CAGANHO EMBARGADO Y VENDIDO**

En pública subasta y por cinco mil pesetas ha sido vendido al representante de una casa de vinos el automóvil propiedad del torero Cagancha.

Dicho auto, que fué embargado por débito de la patente nacional y de la cédula personal es un magnífico coche.

**LA FUGA DE UN TENIENTE CORONEL**

Sevilla.—La fuga del teniente coronel don Martín Prats se descubrió anoche a las once. Créese que no ha salido de Sevilla.

**UNA NOTA DEL BLOQUE AGRARIO**

Salamanca.—El bloque agrario ha publicado una nota felicitando a los concejales agrarios elegidos en las últimas elecciones.

A exponerse en la nota las necesidades y deseos de los agrarios dicen también que confían en que los nuevos concejales sabrán defender la causa del orden, de la paz y de la Justicia frente al otro bando que quiere imponer la anarquía y la violencia.

Termina la nota diciendo, que han triunfado 450 candidatos agrarios en toda la provincia y que los socialistas sólo han podido sacar 240 y 199 los conservadores.

Los agrarios han copado en 28 Ayuntamientos.

**EL MONUMENTO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS NO ES DERRIBADO**

Bilbao.—Ha causado enorme júbilo en esta población, la noticia, de que el Tribunal Contencioso, integrado por el Presidente de la Audiencia y dos Magistrados, ha dictado sentencia en el recurso interpuesto contra el acuerdo Municipal de derribar el monumento del Corazón de Jesús, disponiendo que se deje en suspenso el derribo.

**COMBATE EN VIENA DE BOXEO**

Viena.—En el combate de boxeo celebrado anoche, el austriaco Neubauer venció por puntos al español Bloch.

**UN ATRACO EN UN BANCO**

Valencia.—Esta mañana cinco individuos pistola en mano penetraron en el local de la sucursal del Banco de Vizcaya en Liria.

Amenazaron a los empleados y se apoderaron de tres mil pesetas.

El Director disparó pero los atracadores huyeron en auto.

**UN DIALOGO CON EL SR. LERROUX**

El jefe de los Radicales don Alejandro Lerroux sostuvo un diálogo en los pasillos del Congreso con el diputado de la Derecha Republicana catalana Sr. Carrasco Formiguera.

Este decía que en Cataluña, desde la proclamación de la República, no se dan muertes a España.

El señor Lerroux dijo:—Lo que a mí me molestó ayer fué la provocación del diputado señor Loperena, pues por lo demás siempre respeto a los hombres que tengan ideas completamente definidas, sean las que sean.

Luego derivó la conversación sobre temas políticos.

Carrasco Formiguera preguntó luego a don Alejandro cuando habría crisis.

Lerroux le dijo:—Eso es cosa ya inmediata, pero tengan en cuenta, que ese suceso no determinará la independencia de Cataluña.

**AGRESION A UNA PAREJA DE LA BENEMERITA**

Bilbao.—En la carretera de Valmae unos extremistas agredieron a una pareja de la Benemérita.

**LA HUELGA EN JEREZ.—INCENDIO Y COACCIONES**

Madrid, 20 (2 t.)

Jerez.—La huelga en esta población sigue igual, a pesar de los anuncios de que hoy se volvería al trabajo.

En las imprentas no se trabaja; las bodegas están paralizadas.

Varios huelguistas se presentaron al cortijo "El Herrador", llevándose a los obreros y agrediendo al aparejador.

Otro grupo de ellos asaltaron una tahona en las afueras incendiándola, acudieron los guardias de asalto huyendo los huelguistas; los guardias sofocaron el incendio.

KID CHOCOLATE CAMPEON DEL MUNDO DE PESOS PLUMAS

Nueva York.—En el combate celebrado anoche, el cubano Kid Chocolate conquistó el campeonato del mundo de pesos pluma, derrotando por puntos al exmarinero inglés Watson.

La lucha fué igualada y dura, la puntuación variada en cada asalto.

Se dió la victoria a Kid Chocolate, el cual conserva el título de campeón mundial.

**NUEVO DIRECTOR DE SANIDAD**

Ha sido nombrado Director General de Sanidad don Julio Bejarano.

**UN TELEGRAMA DEL PAPA**

Dícese que el Papa ha enviado un telegrama de bendición a las Juventudes Católicas Españolas por su campaña contra la Ley de Congregaciones.

### La «Gaceta»

Madrid, 20 (12'35 t.)

La «Gaceta», publica las siguientes disposiciones:

Uno, nombrando al señor Bejarano, director de Sanidad.

Otra, señalando el cargo con que se abonarán durante la tercera decena del mes actual las liquidaciones que en Aduanas se paguen en billetes o plata en lugar de oro, señalando dicho recargo en 128 enteros, 62 céntimos por ciento.

Otra, nombrando Delegado especial de Gobierno para la aplicación de la Ley de Defensa de la República en las provincias de Sevilla y Cádiz al

Palacio de la Metalurgia  
Parque de Montjuich  
Barcelona

Visite Vd. la  
6.ª Exposición  
Internacional  
del Automóvil.

Las mejores marcas del mundo

1933

Del 24 de Mayo a 5 de Junio

## VERANEANTES

Antes de marchar al campo, vean los artículos de Loza Cristal y Bateria de Cocina, que vendemos a precios muy limitados.

**Regalamos** entre nuestros clientes:

- 1.º Un lujoso mueble fonográfico.
- 2.º Un portadiscos con diez discos REGAL.
- 3.º Una colección de diez discos.

## El Comercio

San Miguel, 1, y Plaza Mayor, 24 y 26

## Coche Ocasión

Procedentes de cambio con Renault

- RENAULT, 6 cv. Sedán, 4 puertas
- " 8 cv. Sedán, 4 puertas
- " Monasix Sedán 4 puertas
- CITROEN, 5 cv. Cabriolet, 3 plazas.
- " 10 cv. Sedán 5 plazas
- MATHIS, 7 cv. Sedán 4 plazas
- OAKLAND, Cabriolet 2 1/4 plazas
- BERLIET, 7 cv. Sedán 4 plazas
- FORD, 17 cv. Sedán 3 plazas
- WIPPET, 12 cv. Sedán 4 plazas.
- PLIMOUT, 16 cv. Sedán 7 plazas
- ALFA ROMEO 20 cv, Sedán 7 plazas
- COTTIN DESGOUTES, 12 cv. Sedán 7 plazas
- LA SALLE, 24 cv. Sedán 7 plazas

## AGENCIA RENAULT

Teléfono, 1223

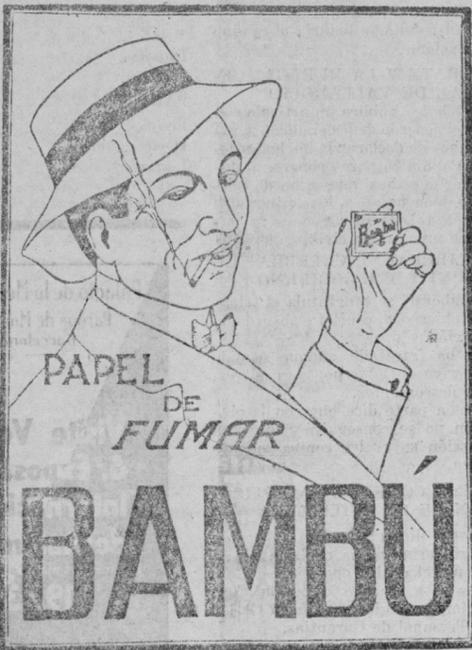
San Miguel, 191

## Maquinaria Industrial y Agrícola

Máquinas usadas en estado de nuevo:

- Segadora Agavilladora DEERING.
- Sierra cinta (SINFIN) de 800 mm. para colocar a la pared.
- Motor a gasolina de 3 HP. con radiador.
- Bombas centrifugas para caudales de 15 y 30 mil litros de agua por hora.

**SOCIAS Y FIOL** Avenida A. Rosselló, 36-40 PALMA DE MALLORCA



## VICENTE MARTI

PRACTICANTE PEDICURO-CALLISTA

de 12 a 2 y de 5 a 8.

Sindicato-165, entresuelo

# INVITACION

Al Público en general

Entrada libre al **CINE MODERNO**

Domíngo día 21 de 11 a 1 de la mañana

A todos interesa presenciar la exhibición de la notabilísima película científica demostrativa de los maravillosos casos de curaciones de calvicie llevadas a cabo bajo el tratamiento **J. MOURADE** con su laureado capilar, y que fué estrenada en la Facultad de Medicina de Madrid ante un público docto y especializado en la materia, alcanzando un éxito sin precedentes.

Contra la calvicie **CAPILAR J. MOURADE**

17 Establecimientos funcionando en España y 8 en el Extranjero

Desde 1927 a 1932 curados más de 9.200 casos

Distinguido con las más altas recompensas  
Nombramiento de Miembro Honorario del  
Jurado de Sanidad en Francia y Londres

**Todo frasco que no lleve en la etiqueta la firma del inventor se considerará falsificado**

Presentado al registro del Instituto Técnico de Comprobación con el núm. 12276 en 21 de Noviembre de 1929 e Internacional.

**Palma de Mallorca**

AVENIDA A. MAURA, 18-1.º

# AGUA DE SOLARES

THE BEST TABLE WATER

LA MEJOR AGUA DE MESA



## Artículos para Sports

Foot-Ball -- Boxeo -- Tennis -- Water-Polo -- Atletismo -- Gimnasia -- Natación -- Ciclismo, etc. etc.

La casa mejor surtida

**Casa Codina**

Unión, 8, Palma (Junto al Paseo Borne)



## Muebles y Sillerías de Mateo Iglesias

Gran exposición de muebles en variedad de estilos. Modelos expresos para esta casa, única que no puede tener competidores, por ser de fabricación propia.

SALONES CONFORTABLES Y UBISTA Y DE TODAS CLASES  
Gran stock de dormitorios chipeada y cubistas. Comedores y despachos renacimiento con cueros. Visítenme y se convencerán.

Capuchinas, 31 al 37--Esquina Angeles, 1 al 3

## CICLISTAS

Neumáticos - Cámaras - Tubulares

**CASA CODINA** Unión, 8, Palma



## SE VENDE

una casa en Son Cok, calle Pedro Llobera, núm. 46. Informarán en la misma. (696)

## RENAULT 6 H. P.

Vendo torpedo 4 plazas. Informes: Cort, 9, 2.º (695)

## LOS PISTOLEROS EN ACCION

Isleños no olvidéis la Casa de Compra y Venta de toda clase de ropas usadas, casa muy necesaria en la isla. Pasamos a domicilio. Calle de Vallori, 1.º-16. (693)

## AVISO

Casa Janer

Participa a los poseedores de la cartulina de su concurso juego de damas que no son válidas las entregadas el sábado 13 corriente por no estar completas las bases del concurso. Los poseedores de éstas podrán canjearlas por las válidas.

## PERDIDA

Desde la plaza de José Taromí C'un Pastilla de un bulto con trapo de baño y almorceos. Recompensa de devolución, en Calle Obispo Marañón, núm. 11 (Garage).

## VENDO PRENSA HIDRAULICA

para fabricar baldosa de cemento mano: Sebastián Ordinas—Mansueti

## Automovilistas

El mejor servicio de ENGRASE Los mejores NEUMATICOS Los mejores ACEITES Los mejores PRECIOS

## Service Station, S. A.

San Miguel, 296. Av. Conde Sallent Teléfono 1917.

## CANAS



## Rhum Quina Melis (MARCA REGISTRADA)

Quando asomen vuestras canas y deseáis conservar la lozana de la juventud, no vacileis en usar el PHUM QUINA MELIS preparado científico, único que a los 10 días os devolverá el cabello a su color natural. Permite además rizar o apliar la permanente garantizando su inofensividad y buen resultado.

De venta en todas partes.



Depositario D. MIGUEL FORTEZA FUSTE Palma de Mallorca

## SE NECESITA

representante para Mallorca periódico inglés publicado en Barcelona. Esc.: Raven, Carril 0A, 5.º 1.º S. G. Barcelona

## ARENAL

vendo solar situado en carretera tar Forma esquina. Razón: plaza Sta. Eulalia-10.

## EN SON ARMADANS

vendo solar mejor situado. Todo plantado de pinos. Extensión 1.400 metros cuadrados. Razón: plaza Sta. Eulalia-10.

## ALQUILO HABITACION

balcón Rambla y vendo antigua máquina Singer en buen estado barata. Oñices-141-4.º

## Casa en Calarratjada

Inmejorable situación, grandes habitaciones, terraza que da al mar espléndida vista. Se alquila amueblada. Razón: Plaza Santa Eulalia-10.

## EXTRAVIADO

Un imperdible de oro, en el trayecto Borne-calle San Jaime, Plaza Santa Magdalena, Avenida Marqueses la Cenia.

Se gratificará su devolución. Ronda de Poniente, núm. 111, San Catalina.

## Loción CAPIL - LUS

Gran vigorizador del cabello. Actúa radicalmente la calvicie. Venta en farmacia Calafell, Sindicato, 135.

## Bar Restaurant MAR Y PINS

en la pintoresca Cala de San Vicente (Fellensa). Amplias y ventiladas habitaciones. Espléndido comedor. Todo de baño. Servicio a la carta. Són completa. Helados especiales en Koolail. Servicio esmerado. Cocina francesa, española y americana.